

The Samsung logo, consisting of the word "SAMSUNG" in white capital letters inside a blue oval.

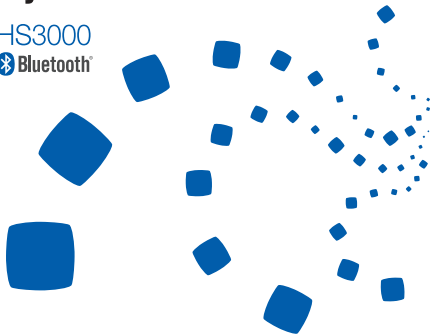
SAMSUNG

Stylish Clip-on

Stylish Stereo Headset

HS3000

 Bluetooth®



English.....	1
Français.....	31
Italiano	63
Ελληνικά.....	98
Nederlands	137

Contents

Getting started

Headset Overview	4
Button functions	5
Charging the headset	6
Wearing the headset	8

Using your headset

Turning the headset on or off.....	10
Using voice prompts	10
Pairing and connecting the headset	13
Pairing via the Active pairing feature	17
Using call functions.....	18
Using music control functions	22
Resetting the headset.....	23

Appendix

Frequently asked questions.....	24
Warranty and parts replacement	26
Specifications	27
Correct disposal of this product.....	28
Correct disposal of batteries in this product	29

Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference.

Illustrations in this User Manual are only provided for reference and may differ from actual product appearance.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Safety precautions

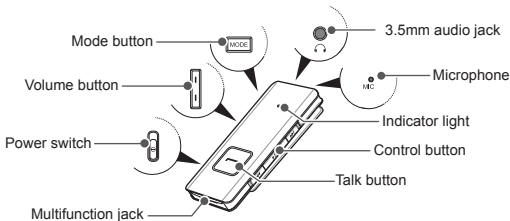
To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.

Getting started






This section explains the basic parts and functions of your Bluetooth headset.

Headset Overview



- Make sure you have the following items: Travel adapter, headset, 3.5mm stereo headphone, and user manual.
- The supplied items may be changeable depending on your region.

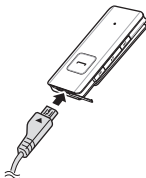
Button functions

Button	Function
 Power Switch	<ul style="list-style-type: none"> • Slide up or down to turn the headset on or off.
 Talk	<ul style="list-style-type: none"> • Press to make or answer a call. • Press to end a call. • Press and hold to enter Pairing mode.
 Volume	<ul style="list-style-type: none"> • Press to adjust the volume. • Press and hold to turn the microphone on or off. • In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature on. • In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature off.
 Mode	<ul style="list-style-type: none"> • While listening to music, press to change the SoundAlive mode.
	<ul style="list-style-type: none"> • Press to control the music files.

Charging the headset

The headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time. To check the battery level, see page 7.

- 1 Connect the charger to the multifunction jack (see below images).



- 2 Plug the charger in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.
- 3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or Non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance will diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

When the headset charge falls low

When the battery is running out of power, the headset beeps and the indicator light flashes red. To charge the battery, see page 6. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

Checking the battery level

To check the battery level, hold down the Volume down button and the Talk button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour	Voice prompt
Above 80%	Blue	"Headset battery level is high"
80 ~20%	Violet	"Headset battery level is medium"
Below 20%	Red	"Headset battery level is low"

Wearing the headset

Use the supplied 3.5mm stereo headphone.

- 1 Connect the headphone to the headset.
- 2 Clip the headset to your clothes using it's shirt clip.



Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.



- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

To ensure you get the best performance from your headset

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

Turning the headset on or off

- To turn the headset on, slide down the power switch. The blue indicator light flashes 4 times and you will hear *"Power on."*
- To turn the headset off, slide up the power switch. The indicator light flashes red then turns off and you will hear *"Power off."*

Using voice prompts

Voice prompts will inform you about the current status of the headset and usage instructions. If you can't hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.

Changing the language for the voice prompt

In Pairing mode, press both volume buttons simultaneously to confirm language. The headset provides following these languages: English, Spanish, French, German and Chinese. The default setting is English.



If the headset is turned on for the first time, you will hear *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language."*

Turning the voice prompt on or off

To turn voice prompts on

In Pairing mode, press and hold the Volume up button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is on"*.

To enter Pairing mode, see page 13.


To turn voice prompts off

In Pairing mode, press and hold the Volume down button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is off"*.

The following voice prompts are available depending on the status:

Status	Voice prompt
When you turn the headset on or off	<i>"Power on"</i> or <i>"Power off"</i>
When you select a language for the voice prompt	<i>"Language name selected"</i>

Status	Voice prompt
When you enter Pairing mode	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i>
When you turn the voice prompt on or off	<i>"Voice prompt is on"</i> or <i>"Voice prompt is off"</i>
When you turn Multi-point feature on or off	<i>"Multi-point mode is on"</i> or <i>"Multi-point mode is off"</i>
When you connect the headset to a phone	<i>"Device is connected"</i>
When you connect the headset to two phones	<i>"Two devices are connected"</i>
When you disconnect the headset from a phone	<i>"Device is disconnected"</i>
When you reject or end a call	<i>"Call terminated"</i>
When you check the battery level	<i>"Headset battery level is high"</i> or <i>"Headset battery level is medium"</i> or <i>"Headset battery level is low"</i>

 Even though the voice prompt feature has been turned off, you can always hear the following voice prompts.

- “*Language name selected*”
- “*Voice prompt is on*” or “*Voice prompt is off*”

Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other. In order to pair two Bluetooth devices, a PIN has to be exchanged between the two devices.

Pairing and connecting the headset with a phone

1 Enter Pairing mode.

- With the headset turned on, press and hold the Talk button for 4 seconds. The blue indicator light stays lit and you will hear “*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN.*” If you can’t hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.
- If the headset is turned on for the first time, it will go into Pairing mode immediately and the Pairing mode stays for 3 minutes.

- 2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 3 Select the headset (HS3000) from the list of devices found by your phone.
- 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. You will hear *"Device is connected."*



- Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.
- If your phone supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can also listen to music with your headset.

The headset can also be paired via the Active Paring feature. See page 17.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

- 1 Connect with the first Bluetooth phone.
- 2 Activate the Multi-point feature. See page 15.

- 3 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 4 Select the headset (HS3000) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.
- 5 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.
- 6 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.
You will hear *"Two devices are connected."*



When connecting the headset to 2 Bluetooth phones, some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

To turn Multi-point feature on or off

- In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is on."*
- In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is off."*

Connecting the headset with a music device

You can also pair and connect your headset with a music device such as an MP3 player. The way is same as phones.

When the phone and the music device are connected with the headset, you can make or answer a call while you are listening to music from the music device.


For more information about control functions, see page 22.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone to remove the device from your pairing list.

Reconnecting the headset

If the headset loses the connection to the paired phone,

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.
 - ☒ If you want to reconnect the headset to the paired music device, press  button on the headset.
- Your headset will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. This feature may be unavailable on some phones.
 - ☒ If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected phones.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically look for a Bluetooth device and try to make a connection with it.

This feature is available for mobile phones, but the phone's Bluetooth visibility option must be set to on.

- 1 In Pairing mode, press and hold the Talk button to enter Active pairing mode. To enter Pairing mode, see page 13.

- 2 The violet indicator light turns on and the headset will search for a Bluetooth phone within range, and attempt to pair with it.



- Ensure the phone you wish to connect to is within range of the headset. Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
- The headset will attempt active pairing for up to 20 seconds.
- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may not be available on some devices.
- When the headset pair with your phone, a connection is made through the Hands-Free Profile. To make a connection through another profile, such as Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), check the phone's user manual on how to pair the Bluetooth device.

Using call functions



Available call functions may differ from phone to phone.

Making a call

Redialling the latest number

To redial the latest number on the primary phone, press the Talk button.

To redial the latest number on the secondary phone, press the Talk button twice.



For some phones, pressing the Talk button opens the call log list.
Press the Talk button again to dial the selected number.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button and say a name.



- You can dial a number only on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile.
For more information, see your phone's user manual.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.



- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only answer the call on the primary phone.
- When you are listening to music, the music stops during a call.

Ending a call

Press the Talk button to end a call. You will hear *"Call terminated."*

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in. You will hear *"Call terminated."*



- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only reject the call on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Options available during a call

You can use the following functions during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.



You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it's lowest or highest level.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button on the headset to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.



This function is only available when using the Hands-Free profile(HFP). For more information, see your phone's user manual.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.



This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Answering a new call on a secondary phone

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer the call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.






This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Using music control functions

Listening to music

Control playback with the following buttons:

BUTTON	FUNCTION
 Play/ Pause	<ul style="list-style-type: none">• Press to start or pause or resume playback on the primary device.• Press twice to start or pause or resume playback on the secondary device.• Press and hold to stop playback.
 REW	<ul style="list-style-type: none">• Press to skip backward.• Press and hold to scan backward.
 FF	<ul style="list-style-type: none">• Press to skip forward.• Press and hold scan forward.



When your headset is connected to two Bluetooth devices and music is being played in one device, you should stop playing it to control the other device.

Applying a sound effect (SoundAlive)

You can apply appropriate sound effects for music during listening to music.

To apply a sound mode, such as Normal, Vocal, or Instrument, press the mode button while listening to music. You can also switch between the sound modes pressing the mode button.

Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset:

- In Pairing mode, simultaneously press and hold both Volume buttons and Talk button for 4 seconds.
- When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

Appendix

Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 27.
Will anything cause interference with my conversation when I am using my headset?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference with your conversation, usually adding a crackling noise. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may differ depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

* Depending on your region, the length of warranty may differ.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile
Operating range	Up to 33 feet (10 metres)
Standby time	Up to 170 hours*
Talk time	Up to 7 hours*
Play time	Up to 6 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may differ.

Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HS3000



Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08

(Place and date of issue)

Stephen Colclough / EU Representative

(Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

Table des matières

Démarrage

Présentation du kit mains-libres	34
Fonctions des touches.....	35
Chargement du kit mains-libres.....	36
Positionnement du kit mains-libres.....	39

Utilisation du kit mains-libres

Mise en marche/arrêt du kit mains-libres.....	40
Utilisation des instructions vocales.....	41
Appairage et connexion du kit mains-libres.....	44
Appairage via la fonction d'appairage actif.....	48
Utilisation des fonctions d'appel	49
Utilisation des commandes de lecture audio	54
Réinitialisation du kit mains-libres	55

Annexe

Questions fréquentes	56
Garantie.....	58
Caractéristiques techniques	59
Les bons gestes de mise au rebut de ce produit.....	60
Élimination de la batterie de ce produit	61

Lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser votre kit mains-libres, puis gardez-le à portée de main.

Les illustrations contenues dans ce mode d'emploi ne sont fournies qu'à titre de référence et l'apparence réelle du produit peut être différente.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Ce mode d'emploi est protégé par les traités internationaux sur le copyright.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document sans le consentement préalable par écrit de Samsung Electronics.

Marques

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. international. Pour plus d'informations sur Bluetooth, consultez le site www.bluetooth.com.
- Tous les autres droits d'auteur et marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Consignes de sécurité

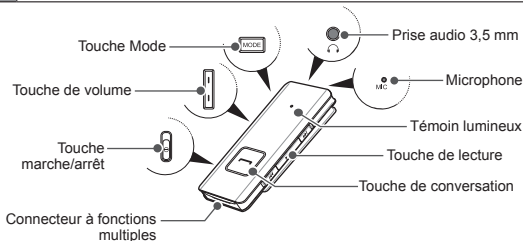
Avant d'utiliser votre appareil, lisez les consignes de sécurité afin d'éviter de vous blesser ou de blesser autrui, ou d'endommager l'appareil.

- Respectez toutes les consignes de sécurité et réglementations relatives à l'utilisation de votre appareil lorsque vous vous trouvez au volant d'un véhicule.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas vous-même votre appareil. Toute modification ou tout changement effectué sur votre appareil peut entraîner l'annulation de la garantie du fabricant. Si votre appareil doit être réparé, confiez-le à un service après-vente Samsung.
- Ne mordez et ne portez pas l'appareil à la bouche. Surveillez les enfants ou les animaux qui pourraient s'étrangler avec des pièces de dimension réduite.
- N'entrez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une plage de températures comprises entre 5 °C et 35 °C. Ne soumettez pas l'appareil à des températures extrêmes, car cela peut l'endommager ou réduire la capacité de chargement et la durée de vie de l'appareil et de la batterie.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou lorsque celui-ci est en cours de chargement.
- Conservez votre appareil au sec. L'humidité et les liquides peuvent endommager les pièces ou les circuits électroniques de votre appareil. L'eau peut endommager votre appareil et entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
- N'utilisez pas votre appareil en extérieur pendant un orage. Vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

Démarrage





Cette partie décrit les composants et les fonctions de base du kit mains-libres Bluetooth.




Présentation du kit mains-libres



- Vérifiez que vous disposez des éléments suivants : chargeur, kit mains-libres, écouteurs stéréo 3,5 mm et mode d'emploi.
- Les éléments fournis peuvent varier d'une région à l'autre.

Fonctions des touches

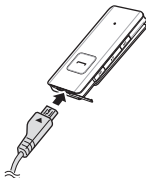
Touche	Fonction
 Touche marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Faites glisser cette touche vers le haut ou vers le bas pour allumer ou éteindre le kit mains-libres.
 Conversation	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour passer ou prendre un appel. Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel. Maintenez cette touche enfoncée pour accéder au mode Appairage.
 Volume	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour régler le volume. Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre le microphone. En mode Appairage, maintenez la touche de volume Haut enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Cette manipulation active la fonction Multi-points. En mode Appairage, maintenez la touche de volume Bas enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Cette manipulation désactive la fonction Multi-points.
 Mode	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur cette touche pour changer de mode SoundAlive.

Touche	Fonction
  	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur ces touches pour contrôler la lecture des fichiers musicaux.

Chargement du kit mains-libres

Le kit mains-libres est doté d'une batterie interne rechargeable non amovible. Veillez à ce que la batterie soit entièrement chargée avant d'utiliser le kit mains-libres pour la première fois. Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, reportez-vous à la page 38.

- 1 Branchez le chargeur sur le connecteur à fonctions multiples (voir l'illustration ci-dessous).



- 2 Branchez le chargeur à la prise secteur. Le témoin lumineux est de couleur rouge lorsque la batterie est en cours de chargement. Si le chargement ne démarre pas, débranchez et rebranchez le chargeur.
- 3 Lorsque la batterie est entièrement chargée, le témoin lumineux passe au bleu. Débranchez le chargeur de la prise secteur et du kit mains-libres.



- Utilisez exclusivement un chargeur agréé par Samsung. L'utilisation d'un chargeur non agréé ou non fabriqué par Samsung peut endommager le kit mains-libres, voire provoquer une explosion, et entraîner également l'annulation de la garantie.
- Au fil du temps, les chargements et déchargements successifs diminuent les performances de la batterie. Toutes les batteries rechargeables connaissent cette usure normale.
- Ne passez ou ne prenez jamais d'appel pendant le chargement. Débranchez d'abord le chargeur de votre kit mains-libres, puis prenez l'appel.
- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'une touche Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise lors du chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Lorsque la batterie est faible

Lorsque la batterie est déchargée, le kit mains-libres émet un bip et le témoin lumineux clignote en rouge. Pour recharger la batterie, reportez-vous à la page 36. Si le kit mains-libres s'éteint alors que vous êtes en communication, l'appel est automatiquement transféré vers le téléphone.

Vérification du niveau de charge de la batterie

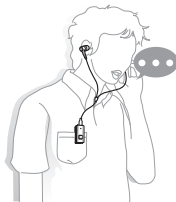
Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez simultanément sur les touches de volume Bas et de conversation. En fonction du niveau de charge de la batterie, le témoin lumineux clignote 5 fois dans l'une des couleurs suivantes :

Niveau de batterie	Couleur du témoin lumineux	Instruction vocale
Plus de 80 %	Bleu	« Niveau de charge de la batterie élevé »
80 ~20 %	Violet	« Niveau de charge de la batterie moyen »
Moins de 20 %	Rouge	« Niveau de charge de la batterie faible »

Positionnement du kit mains-libres

Utilisez les écouteurs stéréo 3,5 mm fournis.

- 1 Connectez les écouteurs au kit mains-libres.
- 2 Fixez le kit mains-libres sur vos vêtements à l'aide du clip.



Utilisation du kit mains-libres

Cette section explique comment allumer ou éteindre le kit mains-libres, l'appairer, le connecter au téléphone et utiliser ses diverses fonctions.



- Les fonctionnalités peuvent varier selon le modèle de téléphone.
- Il se peut que certains appareils, particulièrement ceux qui n'ont pas été testés ou approuvés par Bluetooth SIG, soient incompatibles avec votre kit mains-libres.

Pour obtenir les meilleures performances de votre kit mains-libres :

- Restez le plus près possible de votre téléphone et veillez à ce que ni votre corps ni aucun objet ne bloque les signaux circulant entre les deux appareils.
- Si vous utilisez généralement votre téléphone mobile de la main droite, portez le kit mains-libres sur le côté droit de votre corps.
- Afin de ne pas altérer les performances de votre kit mains-libres et de votre téléphone, touchez-les le moins possible et ne posez aucun objet dessus.

Mise en marche/arrêt du kit mains-libres

- Pour allumer le kit mains-libres, faites glisser la touche marche/arrêt vers le bas. Le témoin lumineux bleu clignote 4 fois et vous entendez le message « *Appareil allumé* ».
- Pour éteindre le kit mains-libres, faites glisser la touche marche/arrêt vers le haut. Le témoin lumineux clignote en rouge puis s'éteint et vous entendez le message « *Appareil éteint* ».

Utilisation des instructions vocales

Les instructions vocales vous informent de l'état actuel du kit mains-libres et vous fournissent des instructions d'utilisation. Si vous n'entendez aucun message vocal, assurez-vous que les instructions vocales sont activées. Pour activer ou désactiver les instructions vocales, reportez-vous à la page 41.

Modification de la langue des instructions vocales

En mode Appairage, appuyez simultanément sur les deux touches de volume pour confirmer la langue. Le kit mains-libres est disponible dans ces langues : anglais, espagnol, français, allemand et chinois. La langue par défaut est l'anglais.



Lorsque vous démarrez le kit mains-libres pour la première fois, vous entendez le message « *Merci d'avoir choisi cette oreillette Bluetooth Samsung* ».

Activation et désactivation des instructions vocales

Pour activer les instructions vocales

En mode Appairage, maintenez la touche de volume Haut enfoncée pendant 4 secondes. Le kit mains libres diffuse le message « *Instructions vocales activées* ».

Pour accéder au mode Appairage, reportez-vous à la page 44.

Pour désactiver les instructions vocales

En mode Appairage, maintenez la touche de volume Bas enfoncée pendant 4 secondes. Le kit mains libres diffuse le message « *Instructions vocales désactivées* ».

Les instructions vocales varient en fonction des actions effectuées :

État	Instructions vocales
Lorsque vous allumez ou éteignez le kit mains-libres	« <i>Appareil allumé</i> » ou « <i>Appareil éteint</i> »
Lorsque vous sélectionnez une langue pour les instructions vocales	« <i>Vous avez choisi le français</i> »
Lorsque vous accédez au mode Appairage	« <i>Prêt à appairer. Recherchez l'oreillette depuis le menu Bluetooth de votre téléphone. Si nécessaire, entrez le code PIN 0000</i> »
Lorsque vous activez ou désactivez les instructions vocales	« <i>Instructions vocales activées</i> » ou « <i>Instructions vocales désactivées</i> »
Lorsque vous activez ou désactivez la fonction Multi-points	« <i>Mode Multi-points activé</i> » ou « <i>Mode Multi-points désactivé</i> »

État	Instructions vocales
Lorsque vous connectez le kit mains-libres à un téléphone	« <i>Appareil connecté</i> »
Lorsque vous connectez le kit mains-libres à deux téléphones	« <i>Deux appareils connectés</i> »
Lorsque vous déconnectez le kit mains-libres d'un téléphone	« <i>Appareil déconnecté</i> »
Lorsque vous rejetez ou mettez fin à un appel	« <i>Appel terminé</i> »
Lorsque vous vérifiez le niveau de charge de la batterie	« <i>Niveau de charge de la batterie élevé</i> » ou « <i>Niveau de charge de la batterie moyen</i> » ou « <i>Niveau de charge de la batterie faible</i> »



Même si les instructions vocales sont désactivées, vous pouvez toujours entendre les commandes suivantes :

- « *Vous avez choisi le français* »
- « *Instructions vocales activées* » ou « *Instructions vocales désactivées* »

Appairage et connexion du kit mains-libres

L'appairage consiste à créer une liaison sans fil unique et cryptée entre deux appareils Bluetooth lorsque ceux-ci sont configurés pour communiquer entre eux. Deux appareils Bluetooth doivent échanger un code PIN pour s'appairer.

Appairage et connexion du kit mains-libres à un téléphone

- 1 Accédez au mode Appairage.
 - Lorsque le kit mains-libres est allumé, appuyez sur la touche de conversation pendant 4 secondes. Le témoin lumineux bleu reste allumé, puis vous entendez le message « *Prêt à appairer. Recherchez l'oreillette depuis le menu Bluetooth de votre téléphone. Si nécessaire, entrez le code PIN 0000* ». Si vous n'entendez aucun message vocal, assurez-vous que les instructions vocales sont activées. Pour activer ou désactiver les instructions vocales, reportez-vous à la page 41.
 - Lorsque vous allumez le kit mains-libres pour la première fois, il passe immédiatement en mode Appairage et reste dans ce mode pendant 3 minutes.
- 2 Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone et recherchez le kit mains-libres (consultez le mode d'emploi de votre téléphone).
- 3 Sélectionnez le kit mains-libres (HS3000) dans la liste des appareils détectés par votre téléphone.

- 4 Le cas échéant, saisissez le code PIN Bluetooth 0000 (4 zéros) pour appairer et connecter le kit mains-libres à votre téléphone. Vous entendrez le message « *L'appareil est connecté* ».



- Votre kit mains-libres est compatible avec la fonction d'appairage simple, ce qui permet de l'appairer avec un téléphone sans demander de code PIN. Cette fonction est disponible sur les téléphones compatibles avec la version Bluetooth 2.1, ou supérieure.
- Si votre téléphone prend en charge le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), vous pouvez aussi écouter de la musique avec votre kit mains-libres.

Le kit mains-libres peut également être appairé à l'aide de la fonction d'appairage actif. Reportez-vous à la page 48.

Connexion à deux téléphones Bluetooth

En activant la fonction Multi-points, vous pouvez connecter votre kit mains-libres à deux téléphones Bluetooth en même temps.

- 1 Connectez-vous au premier téléphone Bluetooth.
- 2 Activez la fonction Multi-points. Reportez-vous à la page 47.
- 3 Activez la fonction Bluetooth sur le second téléphone Bluetooth et recherchez le kit mains-libres (consultez le mode d'emploi de votre téléphone).
- 4 Sélectionnez le kit mains-libres (HS3000) dans la liste des appareils détectés par le deuxième téléphone Bluetooth.
- 5 Le cas échéant, saisissez le code PIN Bluetooth 0000 (4 zéros) pour connecter le kit mains-libres au second téléphone Bluetooth.
- 6 Reconnectez-vous au kit mains-libres depuis le premier téléphone.
Vous entendrez le message « *Deux appareils sont connectés* ».



Lorsque vous connectez le kit mains-libres à 2 téléphones Bluetooth, il se peut que certains appareils ne puissent pas être connectés en tant que deuxième téléphone Bluetooth.

Activation et désactivation de la Fonction Multi-points

- En mode Appairage, maintenez la touche de volume Haut enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Vous entendrez le message « *Mode Multi-points activé* ».
- En mode Appairage, maintenez la touche de volume Bas enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip. Vous entendrez le message « *Mode Multi-points désactivé* ».

Connexion du kit mains-libres à un lecteur audio

Vous pouvez appairer et connecter votre kit mains-libres à un lecteur audio tel qu'un lecteur MP3. La manipulation est identique à celle utilisée pour l'appairage de téléphones.

Lorsque le téléphone et le lecteur audio sont connectés au kit mains-libres, vous pouvez passer des appels et y répondre tout en écoutant de la musique à partir du lecteur audio.


Pour plus d'informations sur les fonctions de commande de lecture, consultez la page 54.

Déconnexion du kit mains-libres

Éteignez le kit mains-libres ou utilisez le menu Bluetooth de votre téléphone pour supprimer l'appareil de la liste d'appairage.

Reconnexion du kit mains-libres

Si le kit mains-libres perd la connexion au téléphone auquel il est appairé :

- Appuyez sur la touche de conversation ou utilisez le menu Bluetooth de votre téléphone.
 - ☒ Si vous souhaitez reconnecter le kit mains-libres au lecteur audio auquel il est appairé, appuyez sur la touche  du kit.
- Votre kit mains-libres tentera de se reconnecter automatiquement à chaque fois que vous l'allumerez. Cette fonction peut ne pas être disponible sur certains téléphones.
 - ☒ Si la fonction Multi-points est activée, votre kit mains-libres tente de se reconnecter aux deux derniers téléphones auxquels il a été connecté.

Appairage via la fonction d'appairage actif

Si la fonction d'appairage actif est activée, votre kit mains libres recherche automatiquement un appareil Bluetooth et tente de s'y connecter.

Cette fonction est disponible pour les téléphones mobiles à condition que l'option de visibilité Bluetooth du téléphone soit activée.

- 1 En mode Appairage, maintenez la touche de conversation enfoncée pour accéder au mode Appairage actif. Pour accéder au mode Appairage, reportez-vous à la page 44.

2 Un témoin lumineux violet s'allume, le kit mains-libres recherche un téléphone Bluetooth à portée et tente de s'y appairer.

- ✓ Vérifiez que le téléphone que vous souhaitez connecter se trouve à portée du kit. Placez le kit mains-libres et le téléphone à proximité l'un de l'autre afin d'éviter tout appairage avec d'autres appareils.
- Le kit mains-libres tente d'effectuer un appairage actif pendant 20 secondes.
- Le téléphone Bluetooth que vous voulez connecter ne doit pas être appairé avec d'autres appareils. Si le téléphone est déjà connecté à un autre appareil, coupez la connexion et redémarrez la fonction d'appairage actif.
- Il est possible que cette fonction ne soit pas disponible sur certains appareils.
- Lorsque le kit mains-libres est appairé à votre téléphone, la connexion s'effectue via le profil Mains-libres. Pour établir une connexion via un autre profil, A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) par exemple, consultez le mode d'emploi de votre téléphone pour savoir comment appairer l'appareil Bluetooth.

Utilisation des fonctions d'appel

- ✓ Les fonctions d'appel disponibles peuvent varier d'un téléphone à un autre.

Passer un appel

Rappeler le dernier correspondant

Pour rappeler le dernier numéro utilisé sur le téléphone principal, appuyez sur la touche de conversation.

Pour rappeler le dernier numéro utilisé sur le second téléphone, appuyez deux fois sur la touche de conversation.



Sur certains téléphones, appuyer sur la touche de conversation permet d'ouvrir le journal d'appels. Appuyez à nouveau sur la touche de conversation pour composer le numéro sélectionné.

Composer un numéro vocalement

Maintenez la touche de conversation enfoncée tout en prononçant un nom.



- Vous ne pouvez composer un numéro que sur le téléphone principal.
- Cette fonction n'est disponible qu'avec le profil Mains-libres. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.

Répondre à un appel

Appuyez sur la touche de conversation pour répondre à un appel lorsque vous entendez la sonnerie d'appel.



- Si vous recevez deux appels simultanés sur les deux appareils connectés, vous ne pouvez répondre qu'à l'appel reçu sur le téléphone principal.
- Si vous écoutez de la musique, elle s'arrête pendant l'appel.

Mettre fin à un appel

Appuyez sur la touche de conversation pour mettre fin à un appel. Vous entendrez le message « *Appel terminé* ».

Rejeter un appel

Maintenez la touche de conversation enfoncée pour rejeter un appel entrant. Vous entendrez le message « *Appel terminé* ».



- Si vous recevez des appels simultanés sur les deux appareils connectés, vous ne pouvez rejeter que l'appel reçu sur le téléphone principal.
- Cette fonction n'est disponible qu'avec le profil Mains-libres. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.

Options disponibles en cours d'appel

Les options suivantes sont disponibles pendant un appel :

Régler le volume

Appuyez sur la touche de volume Haut ou Bas pour régler le volume.



Le kit mains-libres émet un bip lorsque le volume atteint son niveau minimum ou maximum.

Désactiver le microphone

Maintenez la touche de volume Haut ou Bas enfoncée pour désactiver le microphone de façon à empêcher votre interlocuteur de vous entendre. Lorsque le microphone est désactivé, le kit émet un signal sonore à intervalles réguliers. Maintenez de nouveau la touche de volume Haut ou Bas enfoncée pour réactiver le microphone.

Transférer un appel du téléphone vers le kit mains-libres

Appuyez sur la touche de conversation du kit mains-libres pour transférer un appel du téléphone vers le kit.

Mettre un appel en attente

Maintenez la touche de conversation enfoncée pour mettre en attente l'appel en cours.



Cette fonction n'est disponible qu'avec le profil Mains-libres (HFP). Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.

Prendre un deuxième appel

- Lorsque vous entendez la tonalité de signal d'appel, appuyez sur la touche de conversation pour mettre fin au premier appel et répondre au deuxième sur le même téléphone.

- Lorsque vous entendez la tonalité de signal d'appel, maintenez la touche de conversation enfoncée pour mettre le premier appel en attente et répondre au deuxième appel sur le même téléphone.
- Maintenez à nouveau la touche de conversation enfoncée pour basculer entre l'appel en cours et l'appel en attente.



Cette fonction n'est disponible qu'avec le profil Mains-libres. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.

Répondre à un deuxième appel sur le second téléphone

- Lorsque vous entendez la tonalité de signal d'appel, appuyez sur la touche de conversation pour mettre fin au premier appel et répondre à un deuxième appel sur le second téléphone.
- Lorsque vous entendez la tonalité de signal d'appel, maintenez la touche de conversation enfoncée pour mettre le premier appel en attente et répondre à l'appel sur le second téléphone.
- Maintenez à nouveau la touche de conversation enfoncée pour basculer entre l'appel en cours et l'appel en attente.






Cette fonction n'est disponible qu'avec le profil Mains-libres. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.

Utilisation des commandes de lecture audio

Écouter de la musique

Intervenez sur la lecture des fichiers à l'aide des touches suivantes :

TOUCHE		FONCTION
	Lecture/ Pause	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur cette touche pour démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture sur l'appareil principal.• Appuyez deux fois sur cette touche pour démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture sur le second appareil.• Maintenez cette touche enfoncée pour arrêter la lecture.
	Retour rapide	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur cette touche pour revenir au fichier précédent.• Maintenez cette touche enfoncée pour reculer dans le fichier.
	Avance rapide	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur cette touche pour passer au fichier suivant.• Maintenez cette touche enfoncée pour avancer dans le fichier.



Lorsque votre kit mains-libres est connecté à deux appareils Bluetooth et qu'une lecture de musique est en cours sur un appareil, vous devez interrompre la lecture pour commander la lecture sur l'autre appareil.

Application d'un effet sonore (SoundAlive)

Vous pouvez appliquer des effets sonores appropriés à la musique lors de l'écoute.

Pour appliquer un mode audio tel que Normal, Vocal ou Instrumental, appuyez sur la touche Mode pendant l'écoute. Vous pouvez également basculer entre les différents modes audio en appuyant sur la touche Mode.

Réinitialisation du kit mains-libres

Lorsque le kit mains-libres est appairé à un appareil, il enregistre automatiquement les paramètres de connexion et des fonctions, notamment l'adresse Bluetooth ou le type de téléphone mobile.

Si vous souhaitez réinitialiser les paramètres de connexion du kit mains-libres :

- En mode Appairage, maintenez simultanément les touches de volume et de conversation enfoncées pendant 4 secondes.
- Lorsque vous réinitialisez le kit mains-libres, tous les paramètres de connexion sont effacés et la connexion avec votre téléphone est perdue. Vous devez appairer à nouveau le kit mains-libres pour pouvoir l'utiliser.

Annexe

Questions fréquentes

Le kit mains-libres fonctionne-t-il avec des ordinateurs portables, des PC et des PDA ?	Votre kit mains-libres fonctionne avec les appareils qui prennent en charge votre profil et votre version Bluetooth. Pour connaître les caractéristiques techniques, consultez la page 59.
Peut-il y avoir des interférences avec ma conversation lorsque j'utilise le kit ?	Les appareils tels que les téléphones sans fil et les équipements de réseau sans fil peuvent provoquer des interférences, que l'on entend comme des parasites. Pour réduire les interférences, gardez le kit mains-libres éloignée de tout autre appareil utilisant ou produisant des ondes radio.
Le kit mains-libres peut-il provoquer des interférences avec le système électronique d'une voiture, une radio ou un ordinateur ?	Votre kit mains-libres produit considérablement moins d'interférences qu'un téléphone portable classique. Il n'émet en outre que des signaux qui sont conformes à la norme Bluetooth internationale. Dès lors, il ne devrait pas y avoir d'interférences avec d'autres équipements électroniques.

D'autres utilisateurs de téléphones Bluetooth peuvent-ils entendre ma conversation ?	Lorsque vous appairez le kit mains-libres à votre téléphone Bluetooth, vous créez un lien unique entre ces deux appareils Bluetooth. La technologie sans fil Bluetooth utilisée dans le kit mains-libres ne peut être contrôlée facilement par des tiers. La puissance des radiofréquences des signaux Bluetooth est sensiblement inférieure à celle produite par un téléphone portable classique.
Pourquoi est-ce que j'entends un écho pendant que je suis en communication ?	Réglez le volume du kit mains-libres ou déplacez-vous et recommencez.
Comment puis-je nettoyer mon kit mains-libres ?	Pour nettoyer le kit, utilisez un chiffon doux, propre et sec.
Le kit mains-libres ne se charge pas entièrement.	Il se peut que le kit mains-libres et le chargeur n'aient pas été correctement connectés. Débranchez le chargeur du kit mains-libres, puis rebranchez et rechargez le kit.
Je n'arrive pas à utiliser toutes les fonctions décrites dans le manuel.	Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction de l'appareil connecté. Si votre kit mains-libres est connecté simultanément à deux appareils, certaines fonctions ne seront peut-être pas disponibles.

Garantie

Samsung garantit ce produit contre les défauts matériels, de conception et de qualité pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat.*

Si, durant la période de garantie, ce produit s'avérait défectueux malgré une utilisation normale, retournez-le au revendeur ou au centre de service après-vente qualifié. La responsabilité de Samsung et de sa société de maintenance est limitée au prix de la réparation et/ou au remplacement de l'appareil sous garantie.

- La garantie est limitée à l'acheteur d'origine.
- Une copie de votre facture ou toute autre preuve d'achat est nécessaire pour la mise en place du service après-vente.
- Si le numéro de série ou les étiquettes ont été enlevé(e)s, si le produit a subi un dommage ou s'il a été mal installé, modifié ou réparé par un tiers non habilité, la garantie sera annulée.
- Sont exclus de la garantie les composants considérés comme des consommables dont la durée de vie est limitée dans le temps (tels que les batteries et autres accessoires).
- Samsung décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommage survenus au cours du transport de l'appareil. Toutes les réparations effectuées sur les produits Samsung par des tiers non habilités annulent la garantie.

* La durée de garantie peut varier d'une région à l'autre.

Caractéristiques techniques

Élément	Spécifications et description
Version Bluetooth	3.0
Profil de prise en charge	Profil Oreillette, profil Mains-libres, profil Distribution audio avancée
Plage de fonctionnement	Jusqu'à 10 mètres
Durée en veille	Jusqu'à 170 heures*
Durée de communication	Jusqu'à 7 heures*
Durée de lecture	Jusqu'à 6 heures*
Durée de chargement	Environ 2 heures*

* L'autonomie réelle peut varier en fonction du modèle de téléphone et de l'utilisation.

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit



(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble de connexion, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

Élimination de la batterie de ce produit



(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

La batterie contenue dans ce produit ne peut être remplacée par l'utilisateur. Pour obtenir des informations concernant son remplacement, veuillez contacter votre fournisseur de services. N'essayez pas de retirer la batterie ou de la jeter au feu. Ne démontez pas, n'écrasez pas ou ne percez pas la batterie. Si vous envisagez de jeter ce produit, votre site de collecte des déchets prendra les mesures adéquates concernant le recyclage et le traitement du produit et de sa batterie.

Déclaration de conformité

Informations détaillées

Pour le produit suivant

Produit : Orellette Bluetooth

Modèle(s) : HS3000



Déclaration et normes applicables

Nous déclarons par la présente que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE (1999/5/CE) en application des normes suivantes :

Sécurité	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
DAS	EN 62479 : 2010
CEM	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

et de la directive (2011/65/UE) sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans un équipement électrique et électronique par l'application de la norme EN 50581:2012.

Représentant pour l'union européenne

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08

(lieu et date de parution)

Stephen Colclough / Représentant de l'UE

(nom et signature du responsable dûment habilité)

* Il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente de Samsung. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone du service après-vente de Samsung, reportez-vous au certificat de garantie ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Sommario

Introduzione

Panoramica dell'auricolare	66
Funzioni dei pulsanti.....	67
Ricarica dell'auricolare	68
Come indossare l'auricolare	72

Utilizzo dell'auricolare

Accensione e spegnimento dell'auricolare	74
Utilizzo dei messaggi vocali.....	74
Associazione e connessione dell'auricolare	77
Associazione tramite la funzione Associazione attiva	82
Utilizzo delle funzioni di chiamata.....	84
Utilizzo delle funzioni di controllo della riproduzione musicale	88
Ripristino dell'auricolare	90

Appendice

Domande frequenti	91
Garanzia e sostituzione delle parti	93
Specifiche	94
Corretto smaltimento del prodotto	95
Corretto smaltimento delle batterie del prodotto.....	96

Leggere questo manuale prima di utilizzare l'auricolare e conservarlo come riferimento futuro.

Le illustrazioni contenute nel manuale sono fornite a puro scopo di riferimento e potrebbero differire dal prodotto reale.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Il presente manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, incluse fotocopia, registrazione o archiviazione su qualsiasi supporto, senza la preventiva autorizzazione scritta di Samsung Electronics.

Marchi

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi registrati di Samsung Electronics.
- Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. in tutto il mondo. Per ulteriori informazioni su Bluetooth, visitare il sito www.bluetooth.com.
- Tutti gli altri marchi e copyright appartengono ai rispettivi proprietari.

Precauzioni di sicurezza

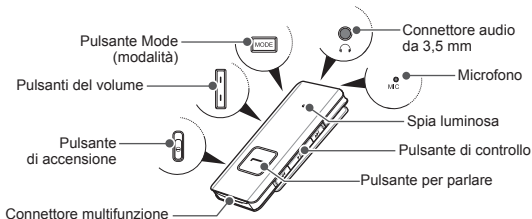
Per evitare lesioni a voi e ad altri e danni al dispositivo, leggete le informazioni sulla sicurezza del dispositivo prima di utilizzarlo.

- Attenetevi a tutte le avvertenze e normative di sicurezza relative all'uso dei dispositivi mobili durante la guida di un veicolo.
- Non smontate, modificate o riparate il dispositivo. Qualsiasi cambiamento o modifica al vostro dispositivo può invalidare la garanzia del produttore. Per assistenza, portate il dispositivo presso un Centro Assistenza Samsung.
- Non mordete e non mettete in bocca il dispositivo. Bambini e animali potrebbero soffocare ingerendo le parti piccole.
- Non conservate il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperature comprese tra 5° C e 35° C. Temperature estreme possono danneggiare il dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria.
- Non utilizzate il dispositivo durante il caricamento e non toccate il dispositivo con le mani bagnate.
- Mantenete il dispositivo asciutto. L'umidità e i liquidi potrebbero danneggiare parti del dispositivo o i circuiti elettronici. Eventuali danni provocati dall'acqua al vostro dispositivo possono invalidare la garanzia del produttore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante un temporale. Per evitare la folgorazione o il malfunzionamento del dispositivo.

Introduzione




Questa sezione illustra le parti e le funzioni di base dell'auricolare Bluetooth.





Panoramica dell'auricolare



- Accertarsi che siano presenti i componenti seguenti: caricabatteria, auricolare, auricolare stereo da 3,5 mm e manuale dell'utente.
- I componenti forniti variano a seconda dei paesi.

Funzioni dei pulsanti

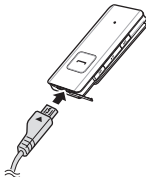
Pulsante	Funzione
 Pulsante di accensione	<ul style="list-style-type: none">• Fatelo scorrere verso l'alto o il basso per accendere o spegnere l'auricolare.
 Pulsante per parlare	<ul style="list-style-type: none">• Premetelo per effettuare o rispondere a una chiamata.• Premetelo per terminare una chiamata.• Tenetelo premuto per passare alla modalità Associazione.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Premeteli per regolare il volume.• Teneteli premuti per attivare o disattivare il microfono.• In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di aumento del volume fino a quando sentite un segnale acustico. In questo modo attivate la funzione Multipoint.• In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di riduzione del volume fino a quando sentite un segnale acustico. In questo modo disattivate la funzione Multipoint.

Pulsante	Funzione
 Modalità	<ul style="list-style-type: none"> Mentre ascoltate la musica, premetelo per cambiare la modalità SoundAlive.
  	<ul style="list-style-type: none"> Premeteli per gestire i file musicali.

Ricarica dell'auricolare

L'auricolare è dotato di una batteria interna ricaricabile non rimovibile. Prima di utilizzare l'auricolare per la prima volta, accertatevi che la batteria sia completamente carica.
Per verificare il livello di carica della batteria, vedere pagina 70.

- 1 Collegate il caricabatteria al connettore multifunzione (vedere la figura seguente).



- 2 Collegate il caricabatteria a una presa di alimentazione standard CA. Durante la carica, la spia luminosa diventa rossa. Se la carica non inizia, scollegate e ricollegate il caricabatteria.
- 3 Quando la batteria è completamente carica, la spia luminosa passa dal rosso al blu. Scollegate il caricabatteria dalla presa di alimentazione e dall'auricolare.



- Utilizzate solo caricabatteria certificati Samsung. L'utilizzo di caricabatteria non approvati o prodotti da Samsung può causare danni all'auricolare o, in circostanze estreme, un'esplosione e può inoltre annullare la garanzia applicabile al prodotto.
- I ripetuti cicli di carica e scarica dell'auricolare causano con il tempo una diminuzione delle prestazioni della batteria. Questa situazione si verifica normalmente per tutte le batterie ricaricabili.
- Non effettuate o ricevete chiamate mentre la batteria è in carica, scollegate sempre l'auricolare dal caricabatteria e rispondete alla chiamata.

Quando la batteria è quasi scarica

Quando la batteria è quasi scarica, l'auricolare emette dei segnali acustici e la spia lampeggia in rosso. Per caricare la batteria, vedere pagina 68. Se l'auricolare si spegne durante una chiamata, la chiamata verrà trasferita automaticamente al telefono.

Controllo del livello di carica della batteria

Per verificare il livello della batteria, tenete premuti contemporaneamente il pulsante di riduzione del volume e il pulsante per parlare. A seconda del livello della batteria, la spia lampeggia 5 volte in uno dei colori seguenti:

Livello della batteria	Colore della spia	Messaggio vocale
Oltre l'80%	Blu	"Headset battery level is high" (Livello di carica della batteria alto)
80 ~20%	Viola	"Headset battery level is medium" (Livello di carica della batteria medio)
Sotto il 20%	Rosso	"Headset battery level is low" (Livello di carica della batteria basso)

Come indossare l'auricolare

Utilizzate esclusivamente un auricolare stereo da 3,5 mm.

- 1 Collegate l'auricolare stereo all'auricolare.
- 2 Fissate l'auricolare agli abiti utilizzando la clip.



Utilizzo dell'auricolare

Questa sezione spiega come accendere e spegnere l'auricolare, associarlo e connetterlo al telefono e utilizzare le varie funzioni.



- Le funzioni e le caratteristiche disponibili possono variare a seconda del telefono utilizzato.
- Alcuni dispositivi, in particolare quelli che non sono stati collaudati o approvati da Bluetooth Special Interest Group (SIG), potrebbero non essere compatibili con l'auricolare.

Per assicurarsi di ottenere le migliori prestazioni dall'auricolare

- Mantenete la minima distanza possibile fra l'auricolare e il dispositivo ed evitate di frapporre il vostro corpo o altri oggetti nel percorso del segnale.
- Se normalmente utilizzate il telefono cellulare con la mano destra, indossate l'auricolare sull'orecchio destro.
- Se coprite l'auricolare o il dispositivo, è possibile che le prestazioni risultino ridotte, quindi tenete al minimo il contatto.

Accensione e spegnimento dell'auricolare

- Per accendere l'auricolare, portate il pulsante di accensione verso il basso. La spia blu lampeggia 4 volte e sentirete *"Power on"* (Accensione).
- Per spegnere l'auricolare, portate il pulsante di accensione verso l'alto. La spia lampeggia in rosso poi si spegne e sentirete *"Power off"* (Spegnimento).

Utilizzo dei messaggi vocali

I messaggi vocali segnalano lo stato corrente dell'auricolare e presentano le istruzioni per utilizzarlo. Se non sentite alcun messaggio vocale, accertatevi che la relativa funzione sia attiva. Per attivare e disattivare i messaggi vocali, vedere pagina 75.

Modifica della lingua dei messaggi vocali

In modalità Associazione, premete contemporaneamente entrambi i pulsanti di regolazione del volume per confermare la lingua. L'auricolare dispone delle lingue seguenti: inglese, spagnolo, francese, tedesco e cinese. L'impostazione predefinita è la lingua inglese.



Quando accendete l'auricolare per la prima volta, sentirete *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Grazie per aver scelto l'auricolare Bluetooth Samsung. Premete contemporaneamente entrambi i pulsanti di regolazione del volume per confermare la lingua).

Attivazione e disattivazione dei messaggi vocali

Per attivare i messaggi vocali

In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di aumento del volume per 4 secondi. Sentirete *"Voice prompt is on"* (Messaggi vocali attivi).

Per passare alla modalità Associazione, vedere pagina 78.

Per disattivare i messaggi vocali

In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di riduzione del volume per 4 secondi. Sentirete *"Voice prompt is off"* (Messaggi vocali disattivati).

A seconda dello stato, sono disponibili i messaggi vocali seguenti:

Stato	Messaggio vocale
Quando accendete o spegnete l'auricolare	<i>"Power on"</i> (Accensione) o <i>"Power off"</i> (Spegnimento)
Quando selezionate la lingua del messaggio vocale	<i>"Language name selected"</i> (Nome lingua selezionata)

Stato	Messaggio vocale
Quando passate alla modalità Associazione	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Pronto per l'associazione. Cercate l'auricolare nel menu Bluetooth. Immettete 0000 se viene richiesto il PIN)
Quando attivate o disattivate i messaggi vocali	<i>"Voice prompt is on"</i> (Messaggi vocali attivi) o <i>"Voice prompt is off"</i> (Messaggi vocali disattivi)
Quando accendete e spegnete la funzione Multipoint	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Modalità Multipoint attiva) o <i>"Multi-point mode is off"</i> (Modalità Multipoint disattiva)
Quando connettete l'auricolare a un telefono	<i>"Device is connected"</i> (Dispositivo connesso)
Quando connettete l'auricolare a due telefoni	<i>"Two devices are connected"</i> (Due dispositivi connessi)
Quando disconnettete l'auricolare da un telefono	<i>"Device is disconnected"</i> (Dispositivo disconnesso)

Stato	Messaggio vocale
Quando rifiutate o terminate una chiamata	<i>"Call terminated"</i> (Chiamata terminata)
Quando controllate il livello di carica della batteria	<i>"Headset battery level is high"</i> (Livello di carica della batteria alto) o <i>"Headset battery level is medium"</i> (Livello di carica della batteria medio) o <i>"Headset battery level is low"</i> (Livello di carica della batteria basso)



Anche se la funzione messaggi vocali è stata disattivata, potrete comunque sentire i messaggi vocali seguenti.

- *"Language name selected"* (Nome lingua selezionata)
- *"Voice prompt is on"* (Messaggi vocali attivi) o *"Voice prompt is off"* (Messaggi vocali disattivi)

Associazione e connessione dell'auricolare

L'associazione implica una connessione wireless unica e crittografata tra due dispositivi Bluetooth che accettano di comunicare fra loro. Per associare due dispositivi Bluetooth, è necessario che i dispositivi si scambino il PIN.

Associazione e connessione dell'auricolare a un telefono

- 1 Accedete alla modalità Associazione.
 - Accendete l'auricolare e tenete premuto il tasto di chiamata per 4 secondi. La spia blu resta accesa e sentirete *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Pronto per l'associazione. Cercate l'auricolare nel menu Bluetooth. Immettete 0000 se viene richiesto il PIN). Se non sentite alcun messaggio vocale, accertatevi che la relativa funzione sia attiva. Per attivare e disattivare i messaggi vocali, vedere pagina 75.
 - Quando accendete l'auricolare per la prima volta, l'auricolare attiva la modalità Associazione che rimane attiva per 3 minuti.
- 2 Attivate la funzione Bluetooth del telefono e ricercate l'auricolare (vedere il manuale d'uso del telefono).
- 3 Selezionate l'auricolare (HS3000) dall'elenco dei dispositivi trovati dal telefono.
- 4 Se richiesto, immettete il PIN Bluetooth 0000 (4 zeri) per associare e connettere l'auricolare al telefono. Sentirete *"Device is connected"* (Dispositivo connesso).



- L'auricolare supporta la funzione Simple Pairing, che consente di associare l'auricolare a un telefono senza richiedere il PIN. Questa funzione è disponibile per telefoni compatibili con Bluetooth versione 2.1 o successiva.
- Se il telefono che utilizzate supporta il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), potete ascoltare la musica tramite l'auricolare.

Per associare l'auricolare, potete anche utilizzare la funzione Associazione attiva. Vedere pagina 82.

Connessione con due telefoni Bluetooth

Attivando la funzione Multipoint potete connettere l'auricolare con 2 telefoni Bluetooth contemporaneamente.

- 1 Connettete il primo telefono Bluetooth.
- 2 Attivate la funzione Multipoint. Vedere pagina 80.
- 3 Attivate la funzione Bluetooth del secondo telefono e ricercate l'auricolare (vedere il manuale dell'utente del telefono).
- 4 Selezionate l'auricolare (HS3000) dall'elenco dei dispositivi trovati dal telefono.
- 5 Se richiesto, immettete il PIN Bluetooth 0000 (4 zeri) per connettere l'auricolare al secondo telefono Bluetooth.

- 6 Eseguite nuovamente la connessione all'auricolare dal primo telefono Bluetooth.
Sentirete *"Two devices are connected"* (Due dispositivi connessi).



Quando connettete l'auricolare a due telefoni Bluetooth, alcuni telefoni potrebbero non connettersi all'auricolare come secondo telefono Bluetooth.

Per accendere e spegnere la funzione Multipoint

- In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di aumento del volume fino a quando sentite un segnale acustico. Sentirete *"Multi-point mode is on"* (Modalità Multipoint attiva).
- In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di riduzione del volume fino a quando sentite un segnale acustico. Sentirete *"Multi-point mode is off"* (Modalità Multipoint disattiva).

Connessione dell'auricolare a un dispositivo musicale

Potete anche associare e connettere l'auricolare a un dispositivo musicale, ad esempio un lettore MP3, utilizzando la stessa procedura utilizzata per i telefoni.

Quando il telefono e il dispositivo musicale sono collegati all'auricolare, potete effettuare o rispondere a una chiamata mentre ascoltate la musica dal dispositivo musicale.


Per ulteriori informazioni sulle funzioni di controllo, vedere pagina 88.

Disconnessione dell'auricolare

Spegnete l'auricolare o utilizzate il menu Bluetooth sul telefono per rimuovere il dispositivo dall'elenco di associazioni.

Riconnessione dell'auricolare

Se l'auricolare perde la connessione con il telefono associato:

- Premete il pulsante per parlare sull'auricolare o utilizzate il menu Bluetooth sul telefono.
 - ☒ Per riconnettere l'auricolare con il dispositivo musicale associato, premete il pulsante  sull'auricolare.
- L'auricolare tenterà automaticamente di riconnettersi ogni volta che viene acceso. Questa funzione potrebbe non essere disponibile su alcuni telefoni.
 - ☒ Se la funzione Multipoint è disattivata, l'auricolare cercherà di riconnettersi agli ultimi due telefoni con i quali è stato connesso.

Associazione tramite la funzione Associazione attiva

Utilizzando la funzione Associazione attiva, l'auricolare cerca un dispositivo Bluetooth e tenta di connettersi automaticamente.

Questa funzione è disponibile con i telefoni cellulari, ma è necessario che l'opzione di visibilità Bluetooth del telefono sia attivata.

- 1 In modalità Associazione, tenete premuto il pulsante per parlare per passare alla modalità Associazione attiva. Per passare alla modalità Associazione, vedere pagina 78.
- 2 La spia viola si accende e l'auricolare ricerca un telefono Bluetooth nel proprio raggio di azione e tenta di associarsi a esso.



- Assicuratevi che il telefono a cui desiderate connettervi si trovi nel raggio di azione dell'auricolare. Avvicinate l'auricolare e il telefono per evitare l'associazione con altri dispositivi.
- L'auricolare tenterà l'Associazione attiva per 20 secondi.
- Il telefono Bluetooth da connettere non deve essere associato ad altri dispositivi. Se il telefono è già connesso a un altro dispositivo, terminate la connessione e riavviate la funzione Associazione attiva.
- Su alcuni dispositivi questa funzione potrebbe non essere disponibile.
- La connessione dell'auricolare al telefono avviene tramite il profilo Vivavoce. Per effettuare una connessione tramite un altro profilo, ad esempio tramite A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), consultare il manuale dell'utente del telefono sull'associazione di dispositivi Bluetooth.

Utilizzo delle funzioni di chiamata



Le funzioni di chiamata disponibili possono differire a seconda del telefono.

Esecuzione di una chiamata

Ricomposizione dell'ultimo numero

Per ricomporre l'ultimo numero del telefono principale, premete il pulsante per parlare.

Per ricomporre l'ultimo numero del telefono secondario, premete due volte il pulsante per parlare.



In alcuni telefoni, premendo il pulsante per parlare si apre il registro delle chiamate. Premete nuovamente il pulsante per parlare per comporre il numero selezionato.

Composizione vocale di un numero

Tenete premuto il pulsante per parlare e pronunciate un nome.



- Potete comporre un numero solo sul telefono principale.
- Questa funzione è disponibile solo con il profilo Vivavoce. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente del telefono.

Risposta a una chiamata

Premete il pulsante per parlare per rispondere quando sentite il tono di una chiamata in arrivo.



- Se ricevete contemporaneamente una chiamata su entrambi i dispositivi connessi, potete rispondere solo alla chiamata sul telefono principale.
- Se state ascoltando della musica, durante la chiamata la musica si interrompe.

Termine di una chiamata

Per terminare una chiamata, premete il pulsante per parlare. Sentirete *"Call terminated"* (Chiamata terminata).

Rifiuto di una chiamata

Tenete premuto il pulsante per parlare per rifiutare una chiamata in arrivo. Sentirete *"Call terminated"* (Chiamata terminata).



- Se ricevete contemporaneamente una chiamata su entrambi i dispositivi connessi, potete rifiutare solo la chiamata sul telefono principale.
- Questa funzione è disponibile solo con il profilo Vivavoce. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente del telefono.

Opzioni disponibili durante una chiamata

Durante una chiamata potete utilizzare le funzioni seguenti.

Regolazione del volume

Premete i pulsanti di aumento o riduzione del volume per regolare il volume.



Quando il volume dell'auricolare raggiunge il livello minimo o massimo, udirete un segnale acustico.

Disattivazione del microfono

Tenete premuto uno dei pulsanti di regolazione del volume per disattivare il microfono, in modo che la persona con cui state parlando non possa sentirvi. Quando il microfono è disattivato, l'auricolare emette un segnale acustico a intervalli regolari. Tenete premuto nuovamente uno dei pulsanti di regolazione del volume per riattivare il microfono.

Trasferimento di una chiamata dal telefono all'auricolare

Premete il pulsante per parlare dell'auricolare per trasferire la chiamata dal telefono all'auricolare.

Messa in attesa di una chiamata

Tenete premuto il pulsante per parlare per mettere in attesa la chiamata in corso.



Questa funzione è disponibile solo con il profilo Vivavoce. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente del telefono.

Risposta a una seconda chiamata

- Premete il pulsante per parlare per terminare la prima chiamata e rispondere a una seconda chiamata sullo stesso telefono quando sentite il tono di chiamata in arrivo.
- Tenete premuto il pulsante per parlare per mettere in attesa la prima chiamata e rispondere a una seconda chiamata sullo stesso telefono quando sentite il tono di chiamata in arrivo.
- Per passare dalla chiamata in corso a quella in attesa, tenete premuto il pulsante per parlare.



Questa funzione è disponibile solo con il profilo Vivavoce. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente del telefono.

Risposta a una nuova chiamata sul telefono secondario

- Premete il pulsante per parlare per terminare la prima chiamata e rispondere a una seconda chiamata sul telefono secondario quando sentite il tono di chiamata in arrivo.
- Tenete premuto il pulsante per parlare per mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla chiamata sul telefono secondario quando sentite il tono di chiamata in arrivo.
- Per passare dalla chiamata in corso a quella in attesa, tenete premuto il pulsante per parlare.






Questa funzione è disponibile solo con il profilo Vivavoce. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente del telefono.

Utilizzo delle funzioni di controllo della riproduzione musicale

Ascolto della musica

Per controllare la riproduzione, utilizzate i pulsanti seguenti:

PULSANTE	FUNZIONE
 Riproduci/Pausa	<ul style="list-style-type: none">• Premete per avviare/sospendere o riprendere la riproduzione sul dispositivo principale.• Premete due volte per avviare/sospendere o riprendere la riproduzione sul dispositivo secondario.• Tenetelo premuto per interrompere la riproduzione.

PULSANTE		FUNZIONE
	REW (riavvolgimento)	<ul style="list-style-type: none"> • Premete per passare al brano precedente. • Tenetelo premuto per retrocedere nel brano in ascolto.
	FF (avanzamento rapido)	<ul style="list-style-type: none"> • Premete per passare al brano successivo. • Tenetelo premuto per avanzare nel brano in ascolto.



Quando l'auricolare è connesso a due dispositivi Bluetooth e state ascoltando la musica su un dispositivo, è necessario interrompere l'ascolto per controllare l'altro dispositivo.

Applicazione di un effetto audio (SoundAlive)

Potete applicare gli effetti audio appropriati per la musica durante l'ascolto della musica.

Per applicare una modalità audio, quale Normale, Vocale o Strumentale, premete il pulsante Mode mentre ascoltate la musica. Premendo il pulsante Mode potete anche cambiare la modalità musicale.

Ripristino dell'auricolare

Quando l'auricolare è associato con un dispositivo, salva automaticamente le impostazioni della connessione e della funzione, ad esempio l'indirizzo Bluetooth o il tipo di dispositivo di telefono cellulare.

Per ripristinare le impostazioni di connessione nell'auricolare:

- In modalità Associazione, tenete premuti contemporaneamente entrambi i pulsanti di regolazione del volume e il pulsante per rispondere per 4 secondi.
- Quando ripristinate l'auricolare, tutte le impostazioni di connessione dell'auricolare verranno eliminate e la connessione con il telefono andrà persa. Per utilizzare l'auricolare dovrete nuovamente associarlo.

Appendice

Domande frequenti

L'auricolare funziona con laptop, PC e PDA?	L'auricolare funziona con i dispositivi che ne supportano la versione e i profili Bluetooth. Per le specifiche, vedere pagina 94.
Quando utilizzo l'auricolare, è possibile che si verifichino interferenze con le conversazioni?	Gli apparecchi come i telefoni cordless e le apparecchiature di networking wireless possono causare interferenze che generalmente vengono percepite come scariche di elettricità statica. Per ridurre le interferenze, tenete l'auricolare lontano da altri dispositivi che utilizzano o producono onde radio.
L'auricolare causa interferenze con l'elettronica, la radio o il computer di bordo dell'auto?	L'auricolare genera una potenza decisamente inferiore rispetto ai comuni telefoni cellulari ed emette solo segnali conformi allo standard internazionale Bluetooth, quindi non dovrebbero verificarsi interferenze con apparecchiature elettroniche di tipo consumer.

Gli altri utenti di telefoni Bluetooth possono ascoltare la mia conversazione?	Quando associate l'auricolare al telefono Bluetooth, si crea un collegamento privato esclusivamente tra questi due dispositivi Bluetooth. La tecnologia wireless Bluetooth utilizzata nell'auricolare non viene facilmente monitorata da terze parti, poiché i segnali wireless Bluetooth sono decisamente più bassi in termini di potenza della frequenza radio rispetto a quelli prodotti da un tipico telefono cellulare.
Perché si sente l'eco durante una chiamata?	Regolate il volume dell'auricolare o spostatevi in un altro punto e riprovate.
Come si pulisce l'auricolare?	Pulitelo con un panno morbido e asciutto.
L'auricolare non si carica completamente.	È possibile che l'auricolare e il caricabatteria non siano collegati correttamente. Scollegate l'auricolare dal caricabatteria, ricollegateli e caricate l'auricolare.
Non riesco a utilizzare tutte le funzionalità descritte nel manuale.	Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo connesso. Se l'auricolare è connesso contemporaneamente a due dispositivi, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

Garanzia e sostituzione delle parti

Samsung garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale, design e lavorazione per il periodo di un anno a partire dalla data originale di acquisto.*

Se durante il periodo di garanzia questo prodotto risulta difettoso durante il normale utilizzo e servizio, è necessario restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato o presso un centro servizi qualificato. La responsabilità di Samsung e della società incaricata della manutenzione è limitata al costo della riparazione e/o sostituzione dell'unità in garanzia.

- La garanzia è limitata all'acquirente originale.
- Per un servizio appropriato di garanzia è richiesta una copia della ricevuta o di altra prova di acquisto.
- La garanzia non è valida se il numero di serie, l'etichetta del codice data o l'etichetta del prodotto è stata rimossa o se il prodotto è stato usato in modo improprio, manomesso o riparato da terze parti non autorizzate.
- Sono esenti da ogni garanzia i componenti soggetti a consumo di durata limitata, quali batterie e altri accessori.
- Samsung non si assumerà alcuna responsabilità per perdite o danni derivanti dalla spedizione. Tutti gli interventi di riparazione sui prodotti Samsung eseguiti da terze parti non autorizzate annullano ogni garanzia.

* La durata della garanzia può variare a seconda del Paese.

Specifiche

Elemento	Specifiche e descrizione
Versione Bluetooth	3.0
Profili supportati	Profilo auricolare, profilo vivavoce, profilo distribuzione audio avanzata
Raggio operativo	Fino a 10 metri
Autonomia in standby	Fino a 170 ore*
Autonomia in conversazione	Fino a 7 ore*
Autonomia in riproduzione	Fino a 6 ore*
Durata della ricarica	Circa 2 ore*

* Il tempo effettivo può variare a seconda del tipo di telefono e dell'utilizzo.

Corretto smaltimento del prodotto



(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatteria, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto



(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

La batteria inclusa in questo prodotto non può essere sostituita dall'utente. Per informazioni sulla sostituzione contattate il vostro gestore telefonico. Non tentate di rimuovere la batteria o di smaltirla nel fuoco. Non smontate, non rompete e non forate la batteria. Se dovete smaltire il prodotto, il sito di raccolta rifiuti applicherà le misure adeguate per il riciclo e il trattamento del prodotto, batteria compresa.

Dichiarazione di Conformità

Dettagli prodotto

Per i seguenti

Prodotto : Auricolare Bluetooth

Modello(i) : HS3000



Dichiarazione & Standard applicabili

Si dichiara che il prodotto di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) per l'applicazione di:

Sicurezza	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

e della Direttiva (2011/65/UE) sulla limitazione d'uso di alcune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici tramite l'attuazione della norma EN 50581:2012.

Rappresentante nella UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08

Stephen Colclough / Rappresentante UE
(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro Servizi Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero telefonico del Centro Servizi Samsung, controllate il tagliando di garanzia o contattate il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

Περιεχόμενα

Πρώτα βήματα

Επισκόπηση του σετ ακουστικών	101
Λειτουργίες πλήκτρων	102
Φόρτιση του σετ ακουστικών	104
Χρήση του σετ ακουστικών	107

Χρήση του σετ ακουστικών

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σετ ακουστικών	109
Χρήση των ηχητικών μηνυμάτων προτροπής	109
Δημιουργία ζεύγους και σύνδεση του σετ ακουστικών	113
Δημιουργία ζεύγους μέσω της λειτουργίας ενεργού ζεύγους	119
Χρήση των λειτουργιών κλήσης	121
Χρήση των λειτουργιών ελέγχου μουσικής	127
Επαναφορά του σετ ακουστικών	129

Παράρτημα

Συνήθεις ερωτήσεις	130
Εγγύηση και αντικατάσταση μερών	132
Προδιαγραφές	133
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος	134
Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος	135

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά σας για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Οι απεικονίσεις σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο ως αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.

Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2011 Samsung Electronics

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προστατεύεται από τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η διανομή, η μετάφραση ή η μετάδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης με οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένων της δημιουργίας φωτοαντιγράφων, της εγγραφής ή της αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της Samsung Electronics.

Εμπορικά σήματα

- Η επωνυμία SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Samsung Electronics.
- Η επωνυμία Bluetooth® αποτελεί σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. σε όλο τον κόσμο. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Bluetooth διατίθενται στη διεύθυνση www.bluetooth.com.
- Άλλα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Πληροφορίες ασφαλείας

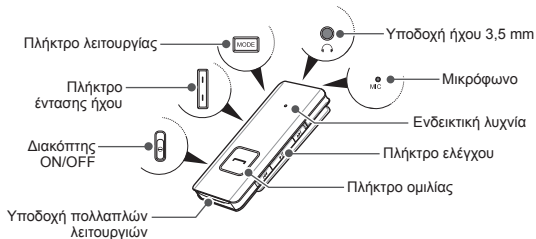
Για να μην τραυματίσετε τον εαυτό σας ή άλλα άτομα και για να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή σας, διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφαλείας που αφορούν τη συσκευή σας πριν την χρησιμοποιήσετε.

- Να συμμορφώνεστε με όλες τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας όσον αφορά τη χρήση των κινητών συσκευών όταν χρησιμοποιείτε κάποιο όχημα.
- Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή σας. Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή σας ενδέχεται να προκαλέσουν ακύρωση της εγγύησης του κατασκευαστή. Αν η συσκευή σας χρειάζεται σέρβις, παραδώστε την σε ένα κέντρο επισκευών της Samsung.
- Μην έχετε στοματική επαφή με τη συσκευή. Παιδιά ή ζώα μπορούν να πνιγούν εάν καταπιούν μικρά εξαρτήματα.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σας σε υπερβολικά ζεστούς ή ψυχρούς χώρους. Συνιστάται η χρήση της συσκευής σας σε θερμοκρασία από 5 °C έως 35 °C. Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να βλάψουν τη συσκευή και να μειώσουν τη δυνατότητα φόρτισης και τη διάρκεια ζωής της συσκευής και της μπαταρίας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας ενώ φορτίζεται και μην ακουμπάτε τη συσκευή σας με βρεγμένα χέρια.
- Διατηρείτε τη συσκευή σας στεγνή. Η υγρασία και τα υγρά μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στα εξαρτήματα ή στα ηλεκτρονικά κυκλώματα της συσκευής σας. Αν η συσκευή σας υποστεί ζημιές από νερό μπορεί να ακυρωθεί η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε υπαίθριο χώρο κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία της συσκευής.

Πρώτα βήματα

Στην ενότητα αυτή επεξηγούνται τα βασικά εξαρτήματα και οι λειτουργίες του σετ ακουστικών Bluetooth.



Επισκόπηση του σετ ακουστικών










- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τα ακόλουθα στοιχεία: φορτιστής ταξιδιού, σετ ακουστικών, στερεοφωνικά ακουστικά με υποδοχή 3,5 mm και εγχειρίδιο χρήσης.
- Τα παρεχόμενα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή σας.

Λειτουργίες πλήκτρων

Πλήκτρο	Λειτουργία
 Διακόπτης ενεργοποίησης	<ul style="list-style-type: none">• Σύρετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω για ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ακουστικό.
 Ομιλία	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να πραγματοποιήσετε μια κλήση ή για να απαντήσετε σε αυτή.• Πατήστε για να τερματίσετε μια κλήση.• Πατήστε παρατεταμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους.

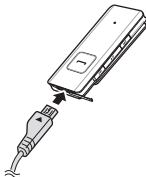
Πλήκτρο	Λειτουργία
 Ένταση ήχου	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου. • Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο. • Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης της έντασης έως ότου ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο. Με αυτήν την ενέργεια ενεργοποιείται η λειτουργία πολλαπλών σημείων. • Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μείωσης της έντασης έως ότου ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο. Με αυτήν την ενέργεια απενεργοποιείται η λειτουργία πολλαπλών σημείων.
 Λειτουργία	<ul style="list-style-type: none"> • Κατά την ακρόαση μουσικής, πατήστε για να αλλάξετε τη Λειτουργία SoundAlive.
  	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε για διαχείριση των μουσικών αρχείων.

Φόρτιση του σετ ακουστικών

Αυτό το σετ ακουστικών διαθέτει επαναφορτιζόμενη, εσωτερική μπαταρία η οποία δεν αφαιρείται. Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών έχει φορτίσει πλήρως πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Για να ελέγξετε το επίπεδο μπαταρίας, ανατρέξτε στη σελίδα 106.

- 1 Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή πολλαπλών λειτουργιών (δείτε τις παρακάτω εικόνες).



- 2 Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία. Εάν δεν ξεκινήσει η φόρτιση, αποσυνδέστε το φορτιστή ταξιδιού και συνδέστε τον ξανά.

- 3 Όταν το σετ ακουστικών έχει φορτίσει πλήρως, η κόκκινη λυχνία ένδειξης γίνεται μπλε. Αποσυνδέστε το φορτιστή ταξιδιού από την πρίζα και από το σετ ακουστικών.



- Να χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές που είναι εγκεκριμένοι από τη Samsung. Οι μη εγκεκριμένοι φορτιστές ή φορτιστές που δεν κατασκευάστηκαν από τη Samsung ενδέχεται να προκαλέσουν καταστροφή του σετ ακουστικών και, σε ακραίες περιπτώσεις, έκρηξη, ακυρώνοντας έτσι την εγγύηση του προϊόντος.
- Με τις επανειλημμένες φορτίσεις και αποφορτίσεις του σετ ακουστικών, η απόδοση της μπαταρίας θα μειωθεί με τον καιρό. Αυτό είναι φυσιολογικό για όλες τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην πραγματοποιείτε και μην λαμβάνετε κλήσεις κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Φροντίστε πάντοτε να αποσυνδέετε το σετ ακουστικών από το φορτιστή, πριν απαντήσετε στην κλήση.

Αποφόρτιση του σετ ακουστικών

Όταν η ενέργεια της μπαταρίας εξαντλείται, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος από το σετ ακουστικών και αναβοσβήνει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία. Για πληροφορίες σχετικά με τη φόρτιση της μπαταρίας, ανατρέξτε στη σελίδα 104. Εάν το σετ ακουστικών απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνο.

Έλεγχος της στάθμης της μπαταρίας

Για να ελέγξετε το επίπεδο της μπαταρίας, κρατήστε ταυτόχρονα πατημένο το πλήκτρο μείωσης της έντασης και το πλήκτρο ομιλίας. Ανάλογα με τη στάθμη της μπαταρίας, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 5 φορές με ένα από τα ακόλουθα χρώματα:

Στάθμη μπαταρίας	Χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας	Ηχητικό μήνυμα προτροπής
Πάνω από 80%	Μπλε	«Headset battery level is high» (Η στάθμη της μπαταρίας του σετ ακουστικών είναι υψηλή)
80 ~20%	Μωβ	«Headset battery level is medium» (Η στάθμη της μπαταρίας του σετ ακουστικών είναι μέτρια)
Κάτω από 20%	Κόκκινο	«Headset battery level is low» (Η στάθμη της μπαταρίας του σετ ακουστικών είναι χαμηλή)

Χρήση του σετ ακουστικών

Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα στερεοφωνικά ακουστικά με την υποδοχή 3,5 mm.

- 1 Συνδέστε τα ακουστικά στο σετ ακουστικών.
- 2 Στερεώστε το σετ ακουστικών στα ρούχα σας χρησιμοποιώντας το κλιπ στερέωσης.



Χρήση του σετ ακουστικών

Σε αυτήν την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος ενεργοποίησης του σετ ακουστικών, η δημιουργία ζεύγους και η σύνδεση με το τηλέφωνο, καθώς και η χρήση των διαφόρων λειτουργιών.



- Οι ενεργοποιημένες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του τηλεφώνου.
- Ορισμένες συσκευές, ειδικά εκείνες που δεν έχουν ελεγχθεί ή εγκριθεί από τον όμιλο Bluetooth Special Interest Group (SIG), ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σετ ακουστικών που διαθέτετε.

Για να εξασφαλίσετε τις βέλτιστες επιδόσεις από το σετ ακουστικών

- Διατηρήστε όσο το δυνατόν μικρότερη την απόσταση μεταξύ του σετ ακουστικών και της συσκευής και αποφύγετε την τοποθέτηση του σώματός σας ή άλλων αντικειμένων στη διαδρομή του σήματος.
- Εάν χρησιμοποιείτε συνήθως το κινητό τηλέφωνο με το δεξί σας χέρι, φορέστε το σετ ακουστικών στο δεξί αυτί.
- Η κάλυψη του σετ ακουστικών ή της συσκευής ενδέχεται να επηρεάσει τις επιδόσεις. Για αυτό φροντίστε να διατηρήσετε την επαφή στο ελάχιστο.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σετ ακουστικών

- Για να ενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών, σύρετε το διακόπτη ενεργοποίησης προς τα κάτω. Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει 4 φορές και θα ακούσετε το φωνητικό μήνυμα «*Power on*» (Ενεργοποιήθηκε).
- Για να απενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών, σύρετε το διακόπτη ενεργοποίησης προς τα επάνω. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει, στη συνέχεια απενεργοποιείται και ακούγεται το φωνητικό μήνυμα «*Power off*» (Απενεργοποίηση).

Χρήση των ηχητικών μηνυμάτων προτροπής

Τα ηχητικά μηνύματα προτροπής θα σας ενημερώσουν για την τρέχουσα κατάσταση του σετ ακουστικών και θα σας δώσουν οδηγίες για τη χρήση. Εάν δεν ακούγεται καμία ηχητική προτροπή, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η δυνατότητα ηχητικών προτροπών. Για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση των φωνητικών προτροπών, ανατρέξτε στη σελίδα 110.

Αλλαγή της γλώσσας του ηχητικού μηνύματος προτροπής

Κατά τη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε ταυτόχρονα και τα δύο πλήκτρα έντασης για την επιβεβαίωση της γλώσσας. Το σετ ακουστικών παρέχει τις παρακάτω γλώσσες: Αγγλικά, Ισπανικά, Γαλλικά, Γερμανικά και Κινέζικα. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι τα Αγγλικά.



Κατά την πρώτη ενεργοποίηση του σετ ακουστικών, θα ακούσετε την εντολή *«Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language»* (Σας ευχαριστούμε που χρησιμοποιήσατε το σετ ακουστικών Bluetooth της Samsung. Πατήστε ταυτόχρονα και τα δύο πλήκτρα έντασης για την επιβεβαίωση της γλώσσας).

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχητικού μηνύματος προτροπής

Για να ενεργοποιήσετε τα ηχητικά μηνύματα προτροπής

Στη λειτουργία Ζεύξης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Αύξηση έντασης για 4 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί *«Voice prompt is on»* (Τα ηχητικά μηνύματα προτροπής ενεργοποιήθηκαν).

Για να εισέλθετε στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, ανατρέξτε στη σελίδα 114.

Για να απενεργοποιήσετε τα ηχητικά μηνύματα προτροπής

Στη λειτουργία Ζεύξης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Μείωση έντασης για 4 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί «*Voice prompt is off*» (Τα ηχητικά μηνύματα προτροπής απενεργοποιήθηκαν).

Ανάλογα με την κατάσταση, υπάρχουν διαθέσιμα τα παρακάτω ηχητικά μηνύματα προτροπής:

Κατάσταση	Ηχητικό μήνυμα προτροπής
Κατά την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του σετ ακουστικών	« <i>Power on</i> » (Ενεργοποίηση) ή « <i>Power off</i> » (Απενεργοποίηση)
Όταν επιλέγετε μια γλώσσα για το ηχητικό μήνυμα προτροπής	« <i>Language name selected</i> » (Επιλέχθηκε όνομα γλώσσας)
Κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας δημιουργίας ζεύγους	« <i>Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN</i> » (Έτοιμο για δημιουργία ζεύγους. Αναζητήστε το σετ ακουστικών από το μενού Bluetooth. Εάν σας ζητηθεί PIN εισάγετε 0000)

Κατάσταση	Ηχητικό μήνυμα προτροπής
Κατά την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση των ηχητικών μηνυμάτων προτροπής	« <i>Voice prompt is on</i> » (Ενεργοποιήθηκαν τα ηχητικά μηνύματα προτροπής) ή « <i>Voice prompt is off</i> » (Απενεργοποιήθηκαν τα ηχητικά μηνύματα προτροπής)
Κατά την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση της λειτουργίας πολλαπλών σημείων	« <i>Multi-point mode is on</i> » (Λειτουργία πολλαπλών σημείων ενεργή) ή « <i>Multi-point mode is off</i> » (Λειτουργία πολλαπλών σημείων ανενεργή)
Κατά τη σύνδεση του σετ ακουστικών στο τηλέφωνο	« <i>Device is connected</i> » (Η συσκευή συνδέθηκε)
Κατά τη σύνδεση του σετ ακουστικών σε δύο τηλέφωνα	« <i>Two devices are connected</i> » (Συνδέθηκαν δύο συσκευές)
Κατά την αποσύνδεση του σετ ακουστικών από το τηλέφωνο	« <i>Device is disconnected</i> » (Η συσκευή αποσυνδέθηκε)
Όταν απορρίπτετε ή τερματίζετε μια κλήση	« <i>Call terminated</i> » (Έγινε τερματισμός κλήσης)

Κατάσταση	Ηχητικό μήνυμα προτροπής
Όταν ελέγχετε τη στάθμη της μπαταρίας	« <i>Headset battery level is high</i> » (Στάθμη μπαταρίας υψηλή) ή « <i>Headset battery level is medium</i> » (Στάθμη μπαταρίας μέτρια) ή « <i>Headset battery level is low</i> » (Στάθμη μπαταρίας χαμηλή)



Ακόμη και όταν έχετε απενεργοποιήσει τη λειτουργία μηνυμάτων ηχητικής προτροπής, μπορείτε πάντα να ακούσετε τις ακόλουθες ηχητικές προτροπές.

- «*Language name selected*» (Επιλέχθηκε όνομα γλώσσας)
- «*Voice prompt is on*» (Ενεργοποιήθηκαν τα ηχητικά μηνύματα προτροπής) ή «*Voice prompt is off*» (Απενεργοποιήθηκαν τα ηχητικά μηνύματα προτροπής)

Δημιουργία ζεύγους και σύνδεση του σετ ακουστικών

Η δημιουργία ζεύγους σημαίνει τη δημιουργία μοναδικής και κρυπτογραφημένης ασύρματης σύνδεσης μεταξύ δύο συσκευών Bluetooth οι οποίες αποδέχονται την μεταξύ τους επικοινωνία. Για τη δημιουργία ζεύγους μεταξύ δύο συσκευών Bluetooth, οι συσκευές θα πρέπει να ανταλλάξουν PIN.

Δημιουργία ζεύγους και σύνδεση του σετ ακουστικών με ένα τηλέφωνο

1 Μεταβείτε στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους.

- Όταν το σετ ακουστικών είναι ενεργό, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για 4 δευτερόλεπτα. Η μπλε ενδεικτική λυχνία παραμένει αναμμένη και ακούγεται η ηχητική προτροπή *«Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN»* (Έτοιμο για δημιουργία ζεύγους. Αναζητήστε το σετ ακουστικών από το μενού Bluetooth. Εάν σας ζητηθεί PIN εισάγετε 0000). Εάν δεν ακούγεται καμία ηχητική προτροπή, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η δυνατότητα ηχητικών προτροπών. Για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση των φωνητικών προτροπών, ανατρέξτε στη σελίδα 110.
- Κατά την πρώτη ενεργοποίηση του σετ ακουστικών, γίνεται απευθείας μετάβαση στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους και η συσκευή παραμένει σε αυτήν την κατάσταση για 3 λεπτά.

- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε το σεντ ακουστικών (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας).
 - 3 Επιλέξτε το σεντ ακουστικών (HS3000) από τη λίστα συσκευών που έχει εντοπίσει το τηλέφωνό σας.
 - 4 Εάν σας ζητηθεί, πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN Bluetooth 0000 (4 μηδενικά) για να δημιουργήσετε ζεύγος και να συνδέσετε το σεντ ακουστικών με το τηλέφωνό σας. Θα ακούσετε το μήνυμα «*Device is connected*» (Η συσκευή συνδέθηκε).
- ☒ • Το σεντ ακουστικών υποστηρίζει τη λειτουργία δημιουργίας απλού ζεύγους η οποία επιτρέπει την αντιστοίχιση του ακουστικού με ένα τηλέφωνο χωρίς να απαιτείται PIN. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη για τηλέφωνα που είναι συμβατά με Bluetooth έκδοσης 2.1 ή νεότερη.
 - Εάν το τηλέφωνό σας υποστηρίζει το προφίλ A2DP (Προηγμένη κατανομή ήχου), μπορείτε επίσης να ακούσετε μουσική με το σεντ ακουστικών.

Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε ζεύγος με το σεντ ακουστικών μέσω της λειτουργίας δημιουργίας ενεργού ζεύγους. Ανατρέξτε στη σελίδα 114.

Σύνδεση με δύο τηλέφωνα Bluetooth

Με τη λειτουργία πολλαπλών σημείων ενεργοποιημένη, το σετ ακουστικών μπορεί να συνδεθεί ταυτόχρονα σε δύο τηλέφωνα Bluetooth.

- 1 Πραγματοποιήστε σύνδεση με το πρώτο τηλέφωνο Bluetooth.
- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία πολλαπλών σημείων. Ανατρέξτε στη σελίδα 117.
- 3 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο δεύτερο τηλέφωνο Bluetooth και πραγματοποιήστε αναζήτηση για το σετ ακουστικών (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας).
- 4 Επιλέξτε το σετ ακουστικών (HS3000) από τη λίστα συσκευών που έχει εντοπίσει το δεύτερο τηλέφωνο Bluetooth.
- 5 Εάν σας ζητηθεί, πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN Bluetooth 0000 (4 μηδενικά) για να συνδέσετε το σετ ακουστικών στο δεύτερο τηλέφωνο Bluetooth.
- 6 Συνδέστε ξανά το σετ ακουστικών στο πρώτο τηλέφωνο Bluetooth. Θα ακούσετε το μήνυμα «*Two devices are connected*» (Συνδέθηκαν δύο συσκευές).



Κατά τη σύνδεση του σετ ακουστικών σε δύο τηλέφωνα Bluetooth, ορισμένα τηλέφωνα μπορεί να μην συνδέονται ως δεύτερο τηλέφωνο Bluetooth.

Για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση της λειτουργίας πολλαπλών σημείων

- Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης της έντασης έως ότου ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο. Θα ακούσετε τη φράση «*Multi-point mode is on*» (Λειτουργία πολλαπλών σημείων ενεργή).
- Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μείωσης της έντασης έως ότου ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο. Θα ακούσετε τη φράση «*Multi-point mode is off*» (Λειτουργία πολλαπλών σημείων ανενεργή).

Σύνδεση του σετ ακουστικών με συσκευή μουσικής

Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε ζεύγος και να συνδέσετε το σετ ακουστικών με συσκευές αναπαραγωγής μουσικής, όπως συσκευές αναπαραγωγής MP3. Ο τρόπος είναι ο ίδιος όπως κατά τη σύνδεση τηλεφώνων.

Όταν το τηλέφωνο και η συσκευή μουσικής συνδεθούν με το σετ ακουστικών, μπορείτε να πραγματοποιήσετε ή να απαντήσετε σε μια κλήση ενώ ακούτε μουσική.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες ελέγχου, δείτε τη σελίδα 127.

Αποσύνδεση του σετ ακουστικών


Απενεργοποιήστε το σετ ακουστικών ή χρησιμοποιήστε το μενού Bluetooth του τηλεφώνου σας για να καταργήσετε τη συσκευή από τη λίστα δημιουργίας ζεύγους.

Επανασύνδεση του σετ ακουστικών

Εάν υπάρξει απώλεια της σύνδεσης του σετ ακουστικών από το τηλέφωνο με το οποίο έχει δημιουργηθεί ζεύγος,

- Πατήστε το πλήκτρο ομιλίας από το σετ ακουστικών ή χρησιμοποιήστε το μενού Bluetooth του τηλεφώνου σας.



Εάν θέλετε να συνδέσετε εκ νέου το σετ ακουστικών στη συσκευή μουσικής με την οποία είχε δημιουργηθεί ζεύγος, πατήστε το πλήκτρο  από το σετ ακουστικών.

- Το σετ ακουστικών θα επιχειρεί να επανασυνδεθεί αυτόματα κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένα τηλέφωνα.



Εάν η λειτουργία πολλαπλών σημείων είναι ενεργοποιημένη, το σετ ακουστικών σας θα επιχειρήσει να επανασυνδεθεί στα δύο πιο πρόσφατα συνδεδεμένα τηλέφωνα.

Δημιουργία ζεύγους μέσω της λειτουργίας ενεργού ζεύγους

Με τη λειτουργία ενεργού ζεύγους, το σετ ακουστικών μπορεί να πραγματοποιεί αυτόματα αναζήτηση για συσκευές Bluetooth και να επιχειρήσει να συνδεθεί με αυτές.

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη για κινητά τηλέφωνα, αλλά θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη η επιλογή ορατότητας Bluetooth του τηλεφώνου.

- 1 Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ομιλίας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία δημιουργίας ενεργού ζεύγους. Για να εισέλθετε στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, ανατρέξτε στη σελίδα 114.
- 2 Ανάβει η μωβ ενδεικτική λυχνία και το σετ ακουστικών θα πραγματοποιήσει αναζήτηση για τηλέφωνο Bluetooth εντός εμβέλειας και θα επιχειρήσει να συνδεθεί με αυτό.



- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο με το οποίο θέλετε να συνδεθείτε βρίσκεται εντός της εμβέλειας του σετ ακουστικών. Τοποθετήστε το σετ ακουστικών κοντά στο τηλέφωνο για να αποφύγετε τη δημιουργία ζεύγους με άλλες συσκευές.
- Το σετ ακουστικών θα επιχειρήσει τη δημιουργία ενεργού ζεύγους για ένα διάστημα έως και 20 δευτερόλεπτα.
- Το τηλέφωνο Bluetooth με το οποίο θέλετε να συνδεθείτε δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο με άλλες συσκευές. Εάν το τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο με άλλη συσκευή, τερματίστε τη σύνδεση και εκκινήστε πάλι τη λειτουργία δημιουργίας ενεργού ζεύγους.
- Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη για ορισμένες συσκευές.
- Κατά τη δημιουργία ζεύγους του σετ ακουστικών με το τηλέφωνό σας, η σύνδεση πραγματοποιείται μέσω του προφίλ «Hands-Free». Για να κάνετε σύνδεση μέσω κάποιου άλλου προφίλ, όπως το προφίλ A2DP (Προηγμένη κατανομή ήχου), ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σχετικά με τη δημιουργία ζεύγους της συσκευής Bluetooth.

Χρήση των λειτουργιών κλήσης



Οι διαθέσιμες λειτουργίες κλήσης ενδέχεται να διαφέρουν από τηλέφωνο σε τηλέφωνο.

Πραγματοποίηση κλήσης

Επανάκληση του τελευταίου αριθμού

Για να καλέσετε ξανά τον τελευταίο αριθμό του κύριου τηλεφώνου πατήστε το πλήκτρο ομιλίας.

Για να καλέσετε ξανά τον τελευταίο αριθμό του δευτερεύοντος τηλεφώνου πατήστε δύο φορές το πλήκτρο ομιλίας.



Σε ορισμένα τηλέφωνα, εάν πατήσετε το πλήκτρο ομιλίας ανοίγει η λίστα κλήσεων. Πατήστε το πλήκτρο ομιλίας ξανά για να καλέσετε τον επιλεγμένο αριθμό.

Κλήση αριθμού με φωνητική κλήση

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας και πείτε ένα όνομα.



- Μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό μόνο από το κύριο τηλέφωνο.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Απάντηση σε κλήση

Μόλις ακούσετε τον ήχο εισερχόμενης κλήσης, πατήστε το πλήκτρο ομιλίας για να απαντήσετε στην κλήση.



- Εάν γίνεται λήψη κλήσεων και στις δύο συνδεδεμένες συσκευές ταυτόχρονα, μπορείτε να απαντήσετε μόνο στην κλήση στο κύριο τηλέφωνο.
- Η αναπαραγωγή μουσικής διακόπτεται κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Τερματισμός κλήσης

Πατήστε το πλήκτρο ομιλίας για να τερματίσετε μια κλήση. Θα ακούσετε το μήνυμα «*Call terminated*» (Η κλήση τερματίστηκε).

Απόρριψη κλήσης

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.

Θα ακούσετε το μήνυμα «*Call terminated*» (Η κλήση τερματίστηκε).



- Εάν γίνεται λήψη κλήσεων και στις δύο συνδεδεμένες συσκευές ταυτόχρονα, μπορείτε να απορρίψετε μόνο την κλήση στο κύριο τηλέφωνο.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Διαθέσιμες επιλογές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω λειτουργίες.

Ρύθμιση της έντασης ήχου

Πατήστε το πλήκτρο αύξησης ή μείωσης της έντασης ήχου για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.



- Όταν η ένταση ήχου του σετ ακουστικών φτάνει στο χαμηλότερο ή στο υψηλότερο επίπεδο, θα ακούτε έναν χαρακτηριστικό ήχο.

Σίγαση του μικροφώνου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αύξησης ή μείωσης της έντασης ήχου για να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο, ώστε να μην σας ακούει ο συνομιλητής σας. Όταν το μικρόφωνο είναι απενεργοποιημένο, το σεντ ακουστικών παράγει ένα χαρακτηριστικό ήχο ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αύξησης ή μείωσης έντασης ήχου για να ενεργοποιήσετε ξανά το μικρόφωνο.

Μεταφορά κλήσης από το τηλέφωνο στο σεντ ακουστικών

Πατήστε το πλήκτρο ομιλίας του σεντ ακουστικών για να μεταφέρετε μια κλήση από το τηλέφωνο στο σεντ ακουστικών.

Θέση κλήσης σε αναμονή

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για να θέσετε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή.



Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free (HFP). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

- Μόλις ακούσετε τον ήχο αναμονής κλήσης, πατήστε το πλήκτρο ομιλίας για να τερματίσετε την πρώτη κλήση και να απαντήσετε στη δεύτερη κλήση του ίδιου τηλεφώνου.
 - Μόλις ακούσετε τον ήχο αναμονής κλήσης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για να θέσετε την πρώτη κλήση σε αναμονή και να απαντήσετε σε μια δεύτερη κλήση στο ίδιο τηλέφωνο.
 - Για εναλλαγή μεταξύ της τρέχουσας κλήσης και της κλήσης σε αναμονή, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας.
- ☒ Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.



Απάντηση σε νέα κλήση στο δεύτερο τηλέφωνο


- Μόλις ακούσετε τον ήχο αναμονής κλήσης, πατήστε το πλήκτρο ομιλίας για να τερματίσετε την πρώτη κλήση και να απαντήσετε στη δεύτερη κλήση στο δευτερεύον τηλέφωνο.
 - Μόλις ακούσετε τον ήχο αναμονής κλήσης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για να θέσετε την πρώτη κλήση σε αναμονή και να απαντήσετε στην κλήση στο δευτερεύον τηλέφωνο.
 - Για εναλλαγή μεταξύ της τρέχουσας κλήσης και της κλήσης σε αναμονή, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας.
- ☒ Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Χρήση των λειτουργιών ελέγχου μουσικής

Ακρόαση μουσικής

Μπορείτε να ελέγξετε την αναπαραγωγή, χρησιμοποιώντας τα ακόλουθα πλήκτρα:

ΠΛΗΚΤΡΟ		ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	Αναπαραγωγή/ Παύση	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής στην κύρια συσκευή.• Πατήστε δύο φορές για έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής στη δευτερεύουσα συσκευή.• Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να διακόψετε την αναπαραγωγή.
	REW (γρήγορη μετακίνηση πίσω)	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για μετάβαση προς τα πίσω.• Πατήστε παρατεταμένα για σάρωση προς τα πίσω.

ΠΛΗΚΤΡΟ		ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	FF (γρήγορη μετακίνηση μπροστά)	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε για μετάβαση προς τα εμπρός. • Πατήστε παρατεταμένα για σάρωση προς τα εμπρός.



Όταν το σετ ακουστικών είναι συνδεδεμένο σε δύο συσκευές Bluetooth και γίνεται αναπαραγωγή στη μία συσκευή, θα πρέπει να τη διακόψετε για να μπορείτε να ελέγξετε την άλλη συσκευή.

Εφαρμογή ενός εφέ ήχου (SoundAlive)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα εφέ ήχου κατά την ακρόαση μουσικής.

Για να χρησιμοποιήσετε μια λειτουργία ήχου, όπως η κανονική λειτουργία, η λειτουργία φωνής ή η λειτουργία οργάνων, πατήστε το κουμπί λειτουργίας ενώ ακούτε μουσική. Μπορείτε επίσης να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών ήχου πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

Επαναφορά του σετ ακουστικών

Όταν το σετ ακουστικών είναι συνδεδεμένο με μια συσκευή, αποθηκεύει αυτόματα πληροφορίες σύνδεσης και λειτουργίας, όπως τη διεύθυνση Bluetooth ή τον τύπο συσκευής του κινητού τηλεφώνου.

Εάν θέλετε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις σύνδεσης στο σετ ακουστικών.

- Στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους, πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα έντασης ήχου και το πλήκτρο ομιλίας ταυτόχρονα για 4 δευτερόλεπτα.
- Με την επαναφορά του σετ ακουστικών, όλες οι ρυθμίσεις σύνδεσης στο σετ ακουστικών θα διαγραφούν και θα χαθεί η σύνδεση με το τηλέφωνό σας. Για να χρησιμοποιήσετε το σετ ακουστικών, θα πρέπει να δημιουργήσετε ξανά ζεύγος.

Παράρτημα

Συνήθεις ερωτήσεις

Τα ακουστικά δουλεύουν με φορητούς υπολογιστές, προσωπικούς υπολογιστές και συσκευές PDA;	Το ακουστικό δουλεύει με συσκευές που υποστηρίζουν την έκδοση και το προφίλ του ακουστικού Bluetooth που διαθέτετε. Για τις προδιαγραφές, βλ. σελίδα 133.
Είναι δυνατό κάτι να προκαλέσει παρεμβολές στη συνομιλία μου όταν χρησιμοποιώ το σετ ακουστικών;	Συσκευές όπως τα ασύρματα τηλέφωνα και ο ασύρματος εξοπλισμός δικτύου, ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολή η οποία συνήθως ακούγεται σαν παράσιτα. Για να μειώσετε τυχόν παρεμβολές, κρατήστε το ακουστικό μακριά από άλλες συσκευές που χρησιμοποιούν ή παράγουν ραδιοκύματα.
Το ακουστικό προκαλεί παρεμβολές στα ηλεκτρονικά συστήματα του αυτοκινήτου, στο ραδιόφωνο ή στον υπολογιστή;	Το ακουστικό παράγει σημαντικά χαμηλότερη ισχύ από ένα τυπικό κινητό τηλέφωνο. Επίσης, εκπέμπει μόνο σήματα συμβατά με τα διεθνή πρότυπα Bluetooth. Συνεπώς, δεν θα πρέπει να υπάρχουν παρεμβολές με τυπικές καταναλωτικές ηλεκτρονικές συσκευές.

Μπορούν άλλοι χρήστες τηλεφώνων Bluetooth να ακούσουν τη συνομιλία μου;	Όταν δημιουργείτε ζεύγος του ακουστικού με το τηλέφωνο Bluetooth, μπορείτε να δημιουργήσετε μια απόρρητη σύνδεση μόνο μεταξύ αυτών των δύο συσκευών Bluetooth. Η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth που χρησιμοποιείται στο ακουστικό σας δεν εντοπίζεται εύκολα από τρίτους εφόσον η ραδιοσυχνότητα των ασύρματων σημάτων Bluetooth είναι αισθητά χαμηλότερης ισχύος από αυτή που παράγεται από ένα τυπικό κινητό τηλέφωνο.
Γιατί ακούγεται ηχώ κατά τη διάρκεια μιας κλήσης;	Ρυθμίστε την ένταση ήχου στο σετ μικροφώνου-ακουστικό ή μετακινηθείτε σε άλλη περιοχή και δοκιμάστε ξανά.
Πώς μπορώ να καθαρίσω το ακουστικό;	Σκουπίστε το με ένα απαλό στεγνό πανί.
Το ακουστικό δεν φορτίζεται πλήρως.	Το ακουστικό και ο φορτιστής ταξιδιού ενδέχεται να μην έχουν συνδεθεί σωστά. Διαχωρίστε τα ακουστικά από το φορτιστή ταξιδιού και στη συνέχεια συνδέστε τα ξανά και φορτίστε τα ακουστικά.
Δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω όλες τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.	Οι διαθέσιμες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη. Εάν το ακουστικό είναι συνδεδεμένο σε δύο συσκευές ταυτόχρονα, κάποιες από τις λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες.

Εγγύηση και αντικατάσταση μερών

Η Samsung εγγυάται την απουσία οποιουδήποτε ελαττώματος στο υλικό, το σχεδιασμό και την ποιότητα κατασκευής αυτού του προϊόντος για περίοδο ενός έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς.*

Αν κατά τη διάρκεια της εγγύησης, το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό μετά από κανονική χρήση και σέρβις, πρέπει να επιστρέψετε το προϊόν στον προμηθευτή από τον οποίο το αγοράσατε ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Η ευθύνη της Samsung και της εξουσιοδοτημένης εταιρείας συντήρησης περιορίζεται στο κόστος επισκευής ή/και αντικατάστασης της μονάδας για την οποία ισχύει η εγγύηση.

- Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή.
- Για παροχή σωστών υπηρεσιών εγγύησης, απαιτείται επίδειξη αντιγράφου της απόδειξης ή άλλου αποδεικτικού αγοράς.
- Η εγγύηση είναι άκυρη σε περίπτωση που αφαιρεθεί η ετικέτα με τον αριθμό σειράς, η ετικέτα με τον κωδικό ημερομηνίας ή η ετικέτα προϊόντος ή, αν το προϊόν έχει υποστεί φυσική κατάχρηση, μη κατάλληλη εγκατάσταση, τροποποίηση ή επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τρίτο μέρος.
- Ειδική εξαίρεση από οποιαδήποτε εγγύηση ισχύει για τα αναλώσιμα εξαρτήματα περιορισμένης διάρκειας ζωής, όπως μπαταρίες και άλλα εξαρτήματα.
- Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια ή βλάβη που ενδεχομένως προκύψει κατά τη μεταφορά. Κάθε είδους εργασία επιδιόρθωσης σε προϊόντα Samsung από μη εξουσιοδοτημένο τρίτο μέρος καθιστά άκυρη οποιαδήποτε εγγύηση.

* Ανάλογα με την περιοχή σας, η διάρκεια της εγγύησης μπορεί να διαφέρει.

Προδιαγραφές

Στοιχείο	Προδιαγραφές και περιγραφή
Έκδοση Bluetooth	3.0
Υποστηριζόμενο προφίλ	Προφίλ «Σετ μικροφώνου-ακουστικού», προφίλ «Hands-Free», προφίλ «Προηγμένη κατανομή ήχου»
Εύρος λειτουργίας	Έως 10 μέτρα
Χρόνος αναμονής	Έως 170 ώρες*
Χρόνος ομιλίας	Έως 7 ώρες*
Χρόνος αναπαραγωγής	Έως 6 ώρες*
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 2 ώρες*

* Ανάλογα με τον τύπο τηλεφώνου και τη χρήση, ο πραγματικός χρόνος ενδέχεται να διαφέρει.

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος



(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος



(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Η επισήμανση στην μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία του προϊόντος αυτού δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66.

Η μπαταρία που είναι ενσωματωμένη στο προϊόν αυτό δεν μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη. Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάστασή της, επικοινωνήστε με τον πάροχο των υπηρεσιών σας. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία ή να την πετάξετε σε φωτιά. Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε ή τρυπάτε την μπαταρία. Αν σκοπεύετε να απορρίψετε το προϊόν, το κέντρο αποκομιδής απορριμμάτων θα λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την ανακύκλωση και αντιμετώπιση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας.

Δήλωση συμμόρφωσης

Λεπτομέρειες προϊόντος

Για το εξής

Προϊόν : Σετ μικροφώνου-ακουστικού Bluetooth

Μοντέλο(α) : HS3000



Δήλωση και ισχύοντα πρότυπα

Με το παρόν δηλώνουμε ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE (1999/5/EK) σύμφωνα με τα ακόλουθα:

ΑΣΦΑΛΕΙΑ	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΑ	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

καθώς και την Οδηγία (2011/65/EE) για τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό κατ' εφαρμογήν του προτύπου EN 50581:2012.

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08

Stephen Colclough / Αντιπρόσωπος Ε.Ε.

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου)

* Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου επισκευών της Samsung. Για πληροφορίες σχετικά με τη διεύθυνση ή το τηλέφωνο του Κέντρου επισκευών της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Inhoudsopgave

Aan de slag

Overzicht van de headset.....	140
Knopfuncties.....	141
Headset opladen	142
Headset dragen.....	145

Headset gebruiken

Headset in- of uitschakelen	147
Gesproken info gebruiken	147
Headset koppelen en verbinden.....	151
Koppelen via de functie Actieve koppeling	155
Oproepfuncties gebruiken	157
Muziekbedieningsfuncties gebruiken	162
Headset instellen op de standaardinstellingen	163

Bijlage

Veelgestelde vragen	164
Garantie en vervanging van onderdelen	166
Specificaties	167
Correcte verwijdering van dit product.....	168
Correcte behandeling van een gebruikte batterij uit dit product	169

Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u de headset gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing voor latere naslag.

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn uitsluitend bedoeld ter referentie en verschillen mogelijk van het werkelijke product.

Auteursrecht

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Deze gebruiksaanwijzing wordt beschermd door internationale auteursrechtwetten.

Geen enkel deel van deze gebruiksaanwijzing mag zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Samsung Electronics worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of in welke vorm of op welke wijze dan ook worden overgedragen, hetzij elektronisch, hetzij mechanisch, inclusief door middel van fotokopie of opslag in een gegevensopslagsysteem.

Handelsmerken

- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Samsung Electronics.
- Bluetooth® is overal ter wereld een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIC, Inc. Meer informatie over Bluetooth vindt u op www.bluetooth.com.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn eigendom van de respectieve eigenaars.

Veiligheidsinformatie

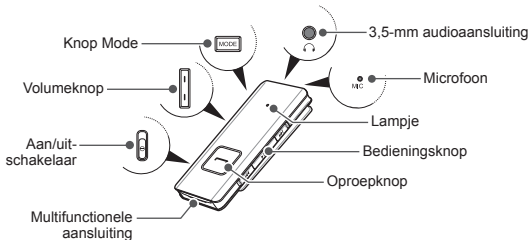
Om letsel aan uzelf en anderen of schade aan het apparaat te voorkomen, moet u de veiligheidsinformatie over uw apparaat lezen voordat u het apparaat gebruikt.

- Houd u aan alle veiligheidsvoorschriften en regelgeving bij het gebruik van het apparaat tijdens het besturen van een motorvoertuig.
- Haal uw apparaat nooit uit elkaar, breng er geen wijzigingen in aan en probeer het niet te repareren. Door wijzigingen of aanpassingen van het apparaat kan de garantie van de fabrikant vervallen. Als uw apparaat onderhoud nodig heeft, moet u uw apparaat naar een servicecenter van Samsung brengen.
- Bijt of zuig niet in of op het apparaat. Kinderen of dieren kunnen stikken in kleine onderdelen.
- Bewaar uw apparaat niet op zeer warme of koude locaties. U kunt het apparaat het beste gebruiken bij een temperatuur tussen 5 °C en 35 °C. Extreme temperaturen kunnen het apparaat beschadigen en de oplaadcapaciteit en levensduur van het apparaat en de batterij verminderen.
- Gebruik het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen en raak het apparaat niet aan met natte handen.
- Houd het apparaat droog. Vocht en vloeistoffen kunnen de onderdelen of elektronische circuits in uw apparaat beschadigen. Waterschade aan het apparaat kan de garantie van de fabrikant laten vervallen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis tijdens een onweersbui. Als u dit wel doet, kan dit een elektrische schok of een storing in het apparaat tot gevolg hebben.

Aan de slag





In dit gedeelte worden de voornaamste onderdelen en functies van uw Bluetooth-headset beschreven.




Overzicht van de headset



- Controleer of u over de volgende items beschikt: reisadapter, headset, 3,5-mm stereohoofdtelefoon en gebruiksaanwijzing.
- De geleverde items kunnen per regio verschillen.

Knopfuncties

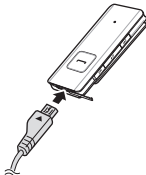
Knop	Functie
 Aan/uit-schakelaar	<ul style="list-style-type: none"> • Omhoog of omlaag schuiven om de headset in of uit te schakelen.
 Oproepknop	<ul style="list-style-type: none"> • Indrukken om een oproep tot stand te brengen of aan te nemen. • Indrukken om een oproep te beëindigen. • Ingedrukt houden om de koppelingsmodus te activeren.
 Volume	<ul style="list-style-type: none"> • Indrukken om het volume aan te passen. • Ingedrukt houden om de microfoon in- of uit te schakelen. • In de koppelingsmodus: de knop Volume omhoog ingedrukt houden totdat er een pieptoon klinkt. Hiermee schakelt u de functie Multi-point in. • In de koppelingsmodus: de knop Volume omlaag ingedrukt houden totdat er een pieptoon klinkt. Hiermee schakelt u de functie Multi-point uit.
 Modus	<ul style="list-style-type: none"> • Tijdens het luisteren naar muziek indrukken om de modus SoundAlive te veranderen.


Knop	Functie
  	<ul style="list-style-type: none"> • Indrukken om het afspelen van muziekbestanden te besturen.

Headset opladen

De headset heeft een oplaadbare batterij die niet kan worden verwijderd. Zorg ervoor dat de headset volledig is opgeladen voordat u deze in gebruik neemt. Zie pagina 144 voor informatie over het controleren van de batterijstatus.

- 1 Sluit de oplader aan op de multifunctionele aansluiting (zie onderstaande afbeelding).



- 2 Steek de stekker van de oplader in een stopcontact. Tijdens het opladen brandt het rode lampje. Als niet met opladen wordt begonnen, koppelt u de reisadapter los en sluit u deze opnieuw aan.
 - 3 Wanneer de headset volledig is opgeladen, verandert de kleur van het lampje van rood in blauw. Koppel de reisadapter los van het stopcontact en van de headset.
-  • Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde opladers. Gebruik van niet-goedgekeurde opladers of opladers van andere leveranciers dan Samsung kan de headset beschadigen of in extreme gevallen een explosie veroorzaken, en de garantie op het product doen vervallen.
 - Na vele malen opladen en ontladen van de headset gaan de prestaties van de batterij in de loop van de tijd achteruit. Dit geldt voor alle oplaadbare batterijen en is normaal.
 - Plaats geen oproepen of neem geen oproepen aan terwijl het apparaat wordt opgeladen. Koppel eerst de headset los van de oplader en neem pas daarna de oproep aan.

Wanneer de batterij van de headset bijna leeg is

Wanneer de batterij leeg dreigt te raken, begint de headset te piepen en gaat het rode lampje knipperen. Zie pagina 142 voor informatie over het opladen van de batterij. Als de headset tijdens een gesprek wordt uitgeschakeld, wordt het gesprek automatisch doorgeschakeld naar de telefoon.

Batterijstatus controleren

Als u de batterijstatus wilt controleren, houdt u de knop Volume omlaag en de oproepknop tegelijkertijd ingedrukt. Afhankelijk van de batterijstatus knippert het lampje 5 keer in een van de volgende kleuren:

Batterijstatus	Kleur van lampje	Gesproken info
Meer dan 80%	Blauw	"Headset battery level is high" (Batterijstatus van headset is hoog)
80 ~ 20%	Paars	"Headset battery level is medium" (Batterijstatus van headset is gemiddeld)
Minder dan 20%	Rood	"Headset battery level is low" (Batterijstatus van headset is laag)

Headset dragen

Gebruik de meegeleverde 3,5-mm stereoheadsettelefoon.

- 1 Sluit de hoofdtelefoon aan op de headset.
- 2 Bevestig de headset met behulp van de shirtklem aan uw kleding.



Headset gebruiken

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe u de headset in- en uitschakelt, deze koppelt aan de telefoon, een verbinding tot stand brengt met de telefoon en diverse functies gebruikt.



- Welke functies worden geactiveerd, is afhankelijk van het type telefoon.
- Sommige apparaten, met name apparaten die niet door Bluetooth SIG (Special Interest Group) zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met uw headset.

Let voor een optimale werking van uw headset op het volgende

- Zorg ervoor dat de afstand tussen de headset en het apparaat zo klein mogelijk is en dat de ontvangst niet wordt belemmerd door uw lichaam of andere voorwerpen.
- Als u uw mobiele telefoon gewoonlijk met uw rechterhand gebruikt, draagt u de headset aan uw rechteroor.
- Dek de headset of het apparaat niet af, aangezien dit de prestaties nadelig kan beïnvloeden.

Headset in- of uitschakelen


- Schuif de aan/uit-schakelaar omlaag om de headset in te schakelen. Het blauwe lampje knippert 4 keer en u hoort de melding *"Power on"* (Headset aan).
- Schuif de aan/uit-schakelaar omhoog om de headset uit te schakelen. Het rode lampje knippert even om vervolgens te doven. U hoort de melding *"Power off"* (Headset uit).

Gesproken info gebruiken

Via gesproken info wordt u geïnformeerd over de huidige status van de headset en worden gebruiksinstructies weergegeven. Als u geen gesproken info hoort, controleert u of deze functie is ingeschakeld. Zie pagina 148 voor informatie over het in- en uitschakelen van gesproken info.

Taal voor gesproken info wijzigen

Druk in de koppelingsmodus tegelijkertijd op beide volumeknoppen om de gewenste taal te selecteren. Bij de headset wordt gesproken info in de volgende talen geleverd: Chinees, Duits, Engels, Frans en Spaans. De standaardinstelling is Engels.

-  Wanneer u de headset voor het eerst inschakelt, hoort u de mededeling *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Dank u voor het gebruiken van de Samsung Bluetooth-headset. Druk tegelijkertijd op beide volumeknoppen om de gewenste taal te selecteren).

Gesproken info in- of uitschakelen

Gesproken info inschakelen

Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omhoog vier seconden ingedrukt. U hoort *"Voice prompt is on"* (Gesproken info aan).

Zie pagina 151 voor informatie over het activeren van de koppelingsmodus.

Gesproken info uitschakelen

Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omlaag vier seconden ingedrukt. U hoort *"Voice prompt is off"* (Gesproken info uit).

Al naargelang de status is de volgende gesproken info beschikbaar:

Status	Gesproken info
Wanneer u de headset in- of uitschakelt	<i>"Power on"</i> (Headset aan) of <i>"Power off"</i> (Headset uit)

Status	Gesproken info
Wanneer u een taal selecteert voor gesproken info	<i>"Language name selected"</i> (Taal geselecteerd)
Wanneer u de koppelingsmodus activeert	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Gereed voor koppeling. Zoek de headset via het Bluetooth-menu. Voer 0000 in als om een pincode wordt gevraagd)
Wanneer u gesproken info in- of uitschakelt	<i>"Voice prompt is on"</i> (Gesproken info aan) of <i>"Voice prompt is off"</i> (Gesproken info uit)
Wanneer u de functie Multi-point in- of uitschakelt	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Multi-point aan) of <i>"Multi-point mode is off"</i> (Multi-point uit)
Wanneer u de headset verbindt met een telefoon	<i>"Device is connected"</i> (Apparaat is verbonden)
Wanneer u de headset verbindt met twee telefoons	<i>"Two devices are connected"</i> (Twee apparaten zijn verbonden)

Status	Gesproken info
Wanneer u de verbinding tussen de headset en een telefoon verbreekt	<i>"Device is disconnected"</i> (Verbinding met apparaat is verbroken)
Wanneer u een oproep weigert of een gesprek beëindigt	<i>"Call terminated"</i> (Gesprek beëindigd)
Wanneer u de batterijstatus controleert	<i>"Headset battery level is high"</i> (Batterijstatus van headset is hoog), <i>"Headset battery level is medium"</i> (Batterijstatus van headset is gemiddeld) of <i>"Headset battery level is low"</i> (Batterijstatus van headset is laag)



De volgende gesproken info wordt altijd weergegeven, zelfs als de functie voor gesproken info is uitgeschakeld.

- *"Language name selected"* (Taal geselecteerd)
- *"Voice prompt is on"* (Gesproken info aan) of *"Voice prompt is off"* (Gesproken info uit)

Headset koppelen en verbinden

Bij het koppelen wordt een unieke en gecodeerde draadloze verbinding tot stand gebracht tussen twee Bluetooth-apparaten die met elkaar mogen communiceren. Deze koppeling wordt alleen tot stand gebracht nadat er een pincode tussen beide Bluetooth-apparaten is uitgewisseld.

Headset koppelen aan en verbinden met een telefoon

- 1 Activeer de koppelingsmodus.
 - Schakel de headset in, houd de oproepknop 4 seconden lang ingedrukt. Het blauwe lampje blijft branden en u hoort de melding *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Gereed voor koppeling. Zoek de headset via het Bluetooth-menu. Voer 0000 in als om een pincode wordt gevraagd). Als u geen gesproken info hoort, controleert u of deze functie is ingeschakeld. Zie pagina 148 voor informatie over het in- en uitschakelen van gesproken info.
 - Wanneer u de headset voor het eerst inschakelt, wordt de koppelingsmodus geactiveerd. Deze modus blijft 3 minuten actief.
- 2 Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon en zoek de headset (raadpleeg zo nodig de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).
- 3 Selecteer de headset (HS3000) in de lijst met apparaten die door uw telefoon zijn gevonden.

- 4 Voer, wanneer daarom wordt gevraagd, de Bluetooth-pincode (0000, vier nullen) in om de headset aan uw telefoon te koppelen en een verbinding tussen de headset en de telefoon tot stand te brengen. U hoort de melding *"Device is connected"* (Apparaat is verbonden).



- Uw headset ondersteunt de functie Eenvoudige koppeling, waarmee u de headset aan een telefoon kunt koppelen zonder dat er om een pincode wordt gevraagd. Deze functie is beschikbaar voor telefoons die geschikt zijn voor Bluetooth-versie 2.1 of hoger.
- Als uw telefoon A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ondersteunt, kunt u ook naar muziek luisteren via de headset.

De headset kan ook worden gekoppeld via de functie Actieve koppeling. Zie pagina 155 voor informatie.

Verbinding maken met twee Bluetooth-telefoons

Als de functie Multi-point is geactiveerd, kunt u de headset met twee Bluetooth-telefoons tegelijk verbinden.

- 1 Maak verbinding met de eerste Bluetooth-telefoon.
- 2 Activeer de functie Multi-point. Zie pagina 153 voor informatie.
- 3 Activeer de Bluetooth-functie op de tweede Bluetooth-telefoon en zoek de headset (raadpleeg zo nodig de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).

- 4 Selecteer de headset (HS3000) in de lijst met apparaten die door de tweede Bluetooth-telefoon zijn gevonden.
- 5 Voer, wanneer daarom wordt gevraagd, de Bluetooth-pincode (0000, vier nullen) in om de headset met de tweede Bluetooth-telefoon te verbinden.
- 6 Maak opnieuw verbinding met de headset vanaf de eerste Bluetooth-telefoon. U hoort de melding *"Two devices are connected"* (Twee apparaten zijn verbonden).



Wanneer u de headset met twee Bluetooth-telefoons verbindt, is het mogelijk dat sommige telefoons niet als secundaire Bluetooth-telefoon kunnen worden verbonden.

Functie Multi-point in- of uitschakelen

- Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omhoog ingedrukt totdat er een pieptoon klinkt. U hoort de melding *"Multi-point mode is on"* (Multi-point aan).
- Houd in de koppelingsmodus de knop Volume omlaag ingedrukt totdat er een pieptoon klinkt. U hoort de melding *"Multi-point mode is off"* (Multi-point uit).

Headset aansluiten op een muziekspeler

U kunt de headset ook koppelen aan een muziekspeler (bijvoorbeeld een MP3-speler) en daarmee een verbinding tot stand brengen. Dat gaat op dezelfde manier als bij telefoons.

Als de telefoon en de muziekspeler met de headset zijn verbonden, kunt u een oproep tot stand brengen of beantwoorden terwijl u naar muziek luistert via de muziekspeler.

Zie pagina 162 voor meer informatie over het bedienen van de functies.

Verbinding tussen headset en telefoon verbreken


Schakel de headset uit of gebruik het Bluetooth-menu op uw telefoon om het apparaat uit uw lijst met gekoppelde apparaten te verwijderen.

Verbinding tussen headset en telefoon herstellen

Doe het volgende als de verbinding tussen de headset en de gekoppelde telefoon wordt verbroken:

- Druk op de oproepknop op de headset of gebruik het Bluetooth-menu op uw telefoon.



Druk op de knop  op de headset om de verbinding tussen de headset en de gekoppelde muziekspeler te herstellen.

- Telkens wanneer u de headset inschakelt, wordt geprobeerd de verbinding te herstellen. Op sommige telefoons is deze functie mogelijk niet beschikbaar.



Als de functie Multi-point is geactiveerd, probeert de headset verbinding te maken met de twee telefoons waarmee het meest recent verbinding is gemaakt.

Koppelen via de functie Actieve koppeling

Met behulp van de functie Actieve koppeling kan uw headset automatisch een Bluetooth-telefoon zoeken en proberen hiermee verbinding te maken.

Deze functie is beschikbaar voor mobiele telefoons, op voorwaarde dat de optie voor Bluetooth-zichtbaarheid van de telefoon is ingeschakeld.

- 1 Activeer de koppelingsmodus en houd de oproepknop ingedrukt om de modus Actieve koppeling te activeren. Zie pagina 151 voor informatie over het activeren van de koppelingsmodus.
- 2 Het paarse lampje gaat branden. De headset begint te zoeken naar een Bluetooth-telefoon binnen het bereik en probeert daarmee een koppeling tot stand te brengen.



- Zorg dat de telefoon waarmee u verbinding wilt maken zich binnen het bereik van de headset bevindt. Plaats de headset en de telefoon dicht bij elkaar om te voorkomen dat de verkeerde apparaten worden gekoppeld.
- De headset probeert 20 seconden lang actief te koppelen.
- De Bluetooth-telefoon waarmee u verbinding wilt maken, mag niet aan andere apparaten zijn gekoppeld. Als de telefoon aan een ander apparaat is gekoppeld, verbreekt u de koppeling en start u de functie Actieve koppeling opnieuw.
- Deze functie is op sommige apparaten mogelijk niet beschikbaar.
- Wanneer u de headset aan uw telefoon koppelt, wordt het handsfreeprofiel gebruikt voor de verbinding. Als u een ander profiel wilt gebruiken voor de verbinding, bijvoorbeeld A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor informatie over het tot stand brengen van een koppeling met het Bluetooth-apparaat.

Oproepfuncties gebruiken



Welke oproepfuncties beschikbaar zijn, is afhankelijk van de telefoon.

Oproep tot stand brengen

Meest recente nummer opnieuw kiezen

Als u het meest recente nummer op de primaire telefoon opnieuw wilt kiezen, drukt u op de oproepknop.

Als u het meest recente nummer op de secundaire telefoon opnieuw wilt kiezen, drukt u tweemaal op de oproepknop.



Bij sommige telefoons wordt de oproepenlijst geopend als u op de oproepknop drukt. Druk nogmaals op de oproepknop om het geselecteerde nummer te kiezen.

Nummer kiezen via spraak

Houd de oproepknop ingedrukt en zeg een naam.



- U kunt alleen een nummer kiezen op de primaire telefoon.
- Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor meer informatie.

Oproep aannemen

Druk op de oproepknop om een oproep aan te nemen wanneer u het geluid van een inkomende oproep hoort.



- Als u oproepen ontvangt op beide verbonden apparaten tegelijk, kunt u alleen de oproep op de primaire telefoon aannemen.
- Als u een oproep plaatst of ontvangt tijdens het beluisteren van muziek, wordt de muziekweergave onderbroken.

Oproep beëindigen

Druk op de oproepknop om een oproep te beëindigen. U hoort de melding "*Call terminated*" (Gesprek beëindigd).

Oproep weigeren

Houd de oproepknop ingedrukt om een binnenkomende oproep te weigeren. U hoort de melding "*Call terminated*" (Gesprek beëindigd).



- Als u oproepen ontvangt op beide verbonden apparaten tegelijk, kunt u alleen de oproep op de primaire telefoon weigeren.
- Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor meer informatie.

Beschikbare opties tijdens een gesprek

Tijdens een gesprek kunt u de volgende functies gebruiken.

Volume aanpassen

Druk op de knop Volume omhoog of omlaag om het volume aan te passen.



- U hoort een pieptoon wanneer het volume van de headset het laagste of het hoogste niveau heeft bereikt.

Microfoon dempen

Houd de knop Volume omhoog of omlaag ingedrukt om de microfoon uit te schakelen, zodat de persoon met wie u spreekt, u niet kan horen. Wanneer de microfoon is uitgeschakeld, piept de headset met regelmatige tussenpozen. Houd de knop Volume omhoog of omlaag nogmaals ingedrukt om de microfoon weer in te schakelen.

Oproep doorschakelen van de telefoon naar de headset

Druk op de oproepknop op de headset om een oproep door te schakelen van de telefoon naar de headset.

Oproep in de wacht zetten

Houd de oproepknop ingedrukt om de huidige oproep in de wacht te zetten.



Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel (HFP). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor meer informatie.

Tweede oproep aannemen

- Druk op de oproepknop om de eerste oproep te beëindigen en een tweede oproep aan te nemen op dezelfde telefoon wanneer u de tonen hoort die een wisselgesprek aankondigen.

- Houd de oproepknop ingedrukt om de eerste oproep in de wacht te zetten en een tweede oproep aan te nemen op dezelfde telefoon wanneer u de tonen hoort die een wisselgesprek aankondigen.
- Houd de oproepknop ingedrukt om te wisselen tussen de huidige oproep en de oproep die in de wacht is gezet.



Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor meer informatie.

Nieuw gesprek aannemen op een secundaire telefoon

- Druk op de oproepknop om de eerste oproep te beëindigen en een tweede oproep aan te nemen op de secundaire telefoon wanneer u de tonen hoort die een wisselgesprek aankondigen.
- Houd de oproepknop ingedrukt om de eerste oproep in de wacht te zetten en de tweede oproep op de secundaire telefoon aan te nemen wanneer u de tonen hoort die een wisselgesprek aangeven.
- Houd de oproepknop ingedrukt om te wisselen tussen de huidige oproep en de oproep die in de wacht is gezet.






Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de telefoon voor meer informatie.

Muziekbedieningsfuncties gebruiken

Luisteren naar muziek

Tijdens het afspelen kunt u de volgende toetsen gebruiken:

KNOP	FUNCTIE
 Afspelen/ Pauzeren	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om het afspelen op het primaire apparaat te starten of te onderbreken.• Tweemaal indrukken om het afspelen op het secundaire apparaat te starten, te onderbreken of te hervatten.• Ingedrukt houden om het afspelen te stoppen.
 REW	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om naar het vorige bestand te gaan.• Ingedrukt houden om terug te spoelen.
 FF	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om naar het volgende bestand te gaan.• Ingedrukt houden om vooruit te spoelen.



Wanneer uw headset is verbonden met twee Bluetooth-apparaten en er muziek wordt afgespeeld op een van de apparaten, moet u het afspelen stoppen als u het andere apparaat wilt bedienen.

Geluidseffect (SoundAlive) toepassen

Tijdens het luisteren naar muziek kunt u diverse geluidseffecten toepassen.

Als u een geluidsmodus (bijvoorbeeld Normaal, Zang of Instrumentaal) wilt toepassen, drukt u tijdens het afspelen van de muziek op de knop Mode (modus). Door op de knop Mode te drukken kunt u ook schakelen tussen de verschillende geluidsmodi.

Headset instellen op de standaardinstellingen

Wanneer de headset aan een apparaat wordt gekoppeld, worden de instellingen van de verbinding en de functies (bijvoorbeeld het Bluetooth-adres of het apparaattype van de mobiele telefoon) automatisch opgeslagen.

Ga als volgt te werk als u de standaardverbindinginstellingen van de headset wilt herstellen:

- Houd in de koppelingsmodus beide volumeknoppen en de oproepknop tegelijkertijd 4 seconden lang ingedrukt.
- Wanneer u de standaardinstellingen van de headset herstelt, worden alle verbindinginstellingen op de headset verwijderd en wordt de verbinding met de telefoon verbroken. Als u de headset weer wilt gebruiken, moet u een nieuwe koppeling tot stand brengen.

Bijlage

Veelgestelde vragen

Is de headset geschikt voor laptops, pc's en PDA's?	De headset is geschikt voor apparaten die de Bluetooth-versie en -profielen van de headset ondersteunen. Zie pagina 167 voor specificaties.
Kan er interferentie optreden terwijl ik de headset gebruik?	Apparaten zoals draadloze telefoons en draadloze netwerkkapparatuur kunnen interferentie veroorzaken, wat u meestal kunt horen als ruis. U kunt de interferentie verminderen door de headset uit de buurt te houden van andere apparaten die radiogolven ontvangen of uitzenden.
Veroorzaakt de headset interferentie met de elektronica, radio of computer van mijn auto?	De headset produceert aanzienlijk minder vermogen dan een gemiddelde mobiele telefoon. Bovendien worden er uitsluitend signalen uitgezonden die voldoen aan de internationale Bluetooth-standaarden. U hoeft zich daarom geen zorgen te maken over interferentie met standaard elektronische apparatuur.

Kan mijn gesprek worden afgeluisterd door andere gebruikers met een Bluetooth-telefoon?	Als u de headset koppelt aan uw Bluetooth-telefoon, maakt u een privé-verbinding tussen alleen die twee Bluetooth-apparaten. De draadloze Bluetooth-technologie die in de headset wordt gebruikt, kan niet gemakkelijk worden afgeluisterd door derden, omdat de draadloze Bluetooth-signalen een aanzienlijk lager RF-vermogen hebben dan de signalen van een gemiddelde mobiele telefoon.
Ik hoor tijdens het gesprek een echo.	Pas het volume van de headset aan of ga naar een andere plek en probeer het daar opnieuw.
Hoe reinig ik de headset?	Gebruik een zachte droge doek.
De headset wordt niet volledig opgeladen.	De headset en de reisadapter zijn mogelijk niet correct verbonden. Controleer of u de stekker van de reisadapter op de juiste manier in de headset hebt gestoken.
Ik kan niet alle functies gebruiken die in de gebruiksaanwijzing worden beschreven.	Welke functies beschikbaar zijn, is afhankelijk van het aangesloten apparaat. Als uw headset op twee apparaten tegelijk is aangesloten, zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar.

Garantie en vervanging van onderdelen

Samsung garandeert dat dit product gedurende een periode van één jaar vanaf de oorspronkelijke aanschafdatum vrij is van materiaaldefecten en ontwerp- en constructiefouten.*

Indien er tijdens de garantietermijn toch gebreken ontstaan bij normaal gebruik en onderhoud, kunt u het product terugbrengen naar de winkel waar u het oorspronkelijk hebt aangeschaft of naar een erkend servicecenter. Samsung en de door haar geautoriseerde servicecentra zijn uitsluitend aansprakelijk voor de kosten van de reparatie en/of vervanging van het onderdeel waarop de garantie van toepassing is.

- De garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper.
- U dient het aankoopbewijs te overleggen om van de garantie gebruik te kunnen maken.
- De garantie komt te vervallen als het serienummer, het datumcode-etiket of het productetiket ontbreekt, als het product onzorgvuldig is gebruikt, onjuist is geïnstalleerd, is gewijzigd of is gerepareerd door niet-erkende derden.
- Verbruiksgoederen zoals batterijen en andere accessoires vallen uitdrukkelijk buiten de garantie.
- Samsung is niet aansprakelijk voor verlies of beschadiging tijdens transport. De garantie komt te vervallen als er sprake is van reparatie van Samsung-producten door niet-bevoegde derden.

* De garantietermijn kan per land verschillen.

Specificaties

Item	Specificaties en omschrijving
Bluetooth-versie	3.0
Ondersteuningsprofiel	Headsetprofiel, handsfreeprofiel, A2DP-profiel (Advanced Audio Distribution Profile)
Zendbereik	Maximaal 10 meter
Standby-duur	Maximaal 170 uur*
Gespreksduur	Maximaal 7 uur*
Afspeeltijd	Maximaal 6 uur*
Oplaadduur	Ongeveer 2 uur*

* De werkelijke tijd varieert, afhankelijk van het type en het gebruik van de telefoon.

Correcte verwijdering van dit product



(Elektrische & elektronische afvalapparatuur)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Deze markering op het product, accessoires of de documentatie geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijvoorbeeld oplader, headset, USB-kabel) niet mogen worden weggeworpen bij het huishoudelijk afval.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Correcte behandeling van een gebruikte batterij uit dit product



(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Het symbool op de batterij, gebruiksaanwijzing of verpakking geeft aan dat de batterij in dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.

De batterij in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met uw serviceprovider voor informatie over het vervangen van de batterij. Probeer de batterij niet te verwijderen en gooi deze niet in het vuur. Demonteer, plet of doorboor de batterij niet. Als u het product wilt weggooien, neemt het afvalinzamelingspunt de benodigde maatregelen voor het recyclen en verwerken van het product, inclusief de batterij.

Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : Bluetooth-headset

Model(len) : HS3000



Verklaring en toepasselijke normen

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) door toepassing van:

VEILIGHEID	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

en de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN 50581:2012.

In de EU vertegenwoordigd door

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08

(Plaats en datum van uitgifte)

Stephen Colclough / EU-vertegenwoordiger

(Naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



www.samsung.com

Printed in China
EU A. 07/2014
GH68-33828A Rev.1.3